

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育的研究和改革，提出了许多创新性的教学方法和理念，对中国的英语教育事业产生了深远的影响。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 美国南方黑人社会的演变(the Social Evolution Of The Black South) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

美国南方黑人社会的演变(The social evolution of the Black South)

第1/1页

[ə'merɪkən] [ˈni:grʊʊ] [ˈmɒnə,græfs] , [noʊ] . [fɔ:r]
American Negro Monographs , No . 4
美国人 黑人 专著 , 不 . 4

美国黑人专著，第4号

[ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)] [ˌevəˈlu:ʃ(ə)n]
The Social Evolution
这 社会的 进化

社会进化

[ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] [saʊθ]
of the Black South
的 这 黑色的 南

美国南部黑人

[baɪ]
BY
经过

经过

[ˈdʌblju:] . [i:] . [ˈbɜːɡɑ:rt] [djuˈbwa:]
W . E . BURGHARDT DUBOIS
W . E . 伯格哈特 杜波依斯

我们是伯格哈特·杜波依斯

[ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˈni:grʊʊ] [ˈmɒnə,græfs] [ˌsi: ˈoʊ] .
The American Negro Monographs Co .
这 美国人 黑人 专著 合作 .

美国黑人专著公司

- [ef] [stri:t] , [en] . [ˈdʌblju:] . , ([ru:m] -) [ˈwɑːʃɪŋtən] , [di:] . [si:] . { [wʌn] }
609 F STREET , N . W . , (Room 102) WASHINGTON , D . C . { 1 }
- F 街道 , N . W . , (房间 -) 华盛顿 , D . C . { 1 }

华盛顿特区西北区F街609号（102室）{1}

[ə'merɪkən] [ˈni:grʊʊ] [ˈmɒnə,græfs] .
American Negro Monographs .
美国人 黑人 专著 .

美国黑人专著。

[hɪ'stɔ:rɪk(ə)] [ænd; ɐnd] [ˌedʒuˈkeɪʃən(ə)] [ˈpepərz] , [ˈpʌblɪʃt] [əˈkeɪʒ(ə)nəli]
Historical and Educational Papers , Published Occasionally
历史 和 教育 文件 , 已发布 偶尔

历史与教育论文集，不定期出版

[baɪ][ðə; ði]
by the
经过 这

由

[ə'merɪkən] [ˈni:grʊʊ] [ˈmɒnə,græfs] [ˌsi: ˈoʊ] .
AMERICAN NEGRO MONOGRAPHS CO .
美国人 黑人 专著 一氧化碳 .

美国黑人专著公司

- [ef] [stri:t] , [en] . ['dʌblju:] . ([ru:m] -) ['wɑ:ʃɪŋtən] , [di:] . [si:] .
609 F STREET , N . W . (Room 102) WASHINGTON , D . C .
- F 街道 , N . W . (房间 -) 华盛顿 , D . C .

华盛顿特区西北区F街609号（102室）

[dʒɑ:n][ˈdʌblju:] . [ˈkrɒmwel] , [ˈeditər] .
JOHN W . CROMWELL , Editor :
约翰 W . 克伦威尔 , 编辑 .

约翰·W·克伦威尔，编辑。

[ɑ:r] . [el] . [ˈpɛndəltən] , [ˈpʌblɪʃər]
R . L . PENDLETON , Publisher
拉 . L . 彭德尔顿 , 出版商

RL PENDLETON，出版商

['vɑ:l] . [aɪ] . [mɑ:rtʃ] , - .
Vol . I . MARCH , 1911 .
沃尔 . 我 . 行进 , - .

第一卷，1911年3月。

[noʊ] . [fɔ:r] .
No . 4 .
不 . 4 .

4号。

[ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)][ˌevəˈlu:ʃ(ə)n]
The Social Evolution
这 社会的 进化

社会进化

[ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] [saʊθ]
of the Black South
的 这 黑色的 南

美国南部黑人

[baɪ][ˈdʌblju:] . [i:] . [ˈbɜ:ɡɑ:rt] [dʒuˈbwa:]
BY W . E . Burghardt DUBOIS
经过 W . E . 伯格哈特 杜波依斯

作者：伯格哈特·杜波依斯

[praɪs] - : : [ˈsiːtiˈeɪs] . { [tuːtu:] }
PRICE 10 :: Cts . { 2 }
价格 - : : 犯罪 . { 2 }

价格 10:: 品脱.{2}

[ˈdraɪv, ˈdɑ:ktɜ:] .
DR .
博士 .

博士

[ˈdʌblju:] . [i:] . [ˈbɜ:ɡɑ:rt] [dʒuˈbwa:] .
W . E . BURGHARDT DUBOIS .
W . E . 伯格哈特 杜波依斯 .

我们是伯格哈特·杜波依斯。

[ˈdraɪv, ˈdɑ:ktɜ:] . [ˈdʌblju:] . [i:] . [ˈbɜ:ɡɑ:rt] [dʒuˈbwa:][ɪz][ə; ei] [ˈneɪɪv] [ʌv; əv] [ɡreɪt] [ˈbæɪɪŋtən, ˈberɪŋtən] ,
Dr . **W** . **E** . **BURGHARDT DUBOIS is a native of Great Barrington** ,
博士 . W . E . 伯格哈特 杜波依斯 是 一个 本国的 的 伟大的 巴灵顿 ,

[məɪs] .
Mass .
大量的 .

WE BURGHARDT DUBOIS 博士是马萨诸塞州大巴灵顿人。

[ˈæftər] [rɪˈsi:vɪŋ] [æŋ; əŋ][ˌedʒuˈkeɪ](ə)n][ɪn][ðə; ði] [sku:lz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˈneɪtɪv] [ˈsɪti][hi:; hi] [ˈentərd] [fɪsk]
After receiving an education in the schools of his native city he entered Fisk
后 接收 一个 教育 在 这 学校 的 他的 本国的 城市 他 进入 菲斯克
[ju:nɪˈvɜ:rsəti] , [ˌtenəˈsi:] ,
University , Tennessee ;
大学 , 田纳西州 ;

在家乡的学校接受教育后，他进入了田纳西州的菲斯克大学。

[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [hi:; hi][ˈgrædʒueɪtɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [dɪˈɡri:] [ʌv; əv][ə; eɪ] . [bi:] . [hi:; hi] [ˈsʌbsɪkwəntli]
from which he graduated with the degree of A . B . He subsequently
从 哪个 他 毕业 和 这 程度 的 一个 . B . 他 随后
[ˈgrædʒueɪtɪd][frʌm; frəm][ˈhɑ:rvəd][ænd; ənd] [rɪˈsi:vɪd] [ðə; ði] [dɪˈɡri:] [ʌv; əv][pi: ˈeɪtʃ] . [di:] . [hi:; hi]
graduated from Harvard and received the degree of Ph . D . He
毕业 从 哈佛大学 和 已收到 这 程度 的 菲尔 . D . 他
[əbˈteɪnd] [ə; eɪ] [ˈskɑ:lərʃɪp] [ænd; ənd] [ˈstʌdɪd] [tu:] [ˈjɪrz] [əˈbrɔ:d] .
obtained a scholarship and studied two years abroad .
获得 一个 奖学金 和 研究 二 年 国外 .

他从该校获得文学学士学位，随后从哈佛大学毕业并获得博士学位。他还获得奖学金，在国外学习了两年。

[rɪˈtʜ:nɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði][ju:] . [es] . , [hi:; hi] [ˈentərd] [əˈpɑ:n][ə; eɪ] [dɪˈstɪŋɡwɪʃt] [kəˈrɪr] [bəuθ][æz; əz]
Returning to the U . S . , he entered upon a distinguished career both as
返回 到 这 U . S . , 他 进入 之上 一个 杰出的 职业 两个都 作为
[æŋ; əŋ][ˈedʒukeɪtər][ænd; ənd] [ˈɔ:θər] .
an educator and author .
一个 教育者 和 作者 .

回到美国后，他作为教育家和作家，开启了杰出的职业生涯。

[hi:; hi] [tɔ:t] [æt; ət] [ˈwɪlbəfɔ:s] [ju:nɪˈvɜ:rsəti] ,
He taught at Wilberforce University ;
他 教授 在 威尔伯福斯 大学 ;

他曾在威尔伯福斯大学任教。

[ænd; ənd][fɔ:r; fər] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ten] [ˈjɪrz] [wʌz; wəz] [prəˈfesər] [ʌv; əv][ˈhɪstri; ˈhɪstəri][ænd; ənd]
and for more than ten years was Professor of History and
和 为了 更多的 比 十 年 曾是 教授 的 历史 和
[pəˈlɪtɪk(ə)] [ɪˈkɑ:nəmi] [ɪn][ætˈləntə][ju:nɪˈvɜ:rsəti] .
Political Economy in Atlanta University .
政治的 经济 在 亚特兰大 大学 .

并在亚特兰大大学担任历史与政治经济学教授超过十年。

[ˈdraɪv, ˈdɑ:ktɜ-] . [dʒuˈbwa:][ɪz][ˈeditər][ʌv; əv][ðə; ði] “ [ˈkraɪsɪs] ,
Dr . DuBois is editor of the “ Crisis ,
博士 . 杜波依斯 是 编辑 的 这 “ 危机 ,

杜波伊斯博士是《危机》杂志的编辑，

” [ðə; ði][ˈɔ:rgən][ʌv; əv][ðə; ði][ˈnæ(ə)nəl][ə,səʊsiˈeɪʃn; ə,səʊʃiˈeɪʃn][fɔ:r; fər][ðə; ði] [ədˈvæŋsmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]
” the organ of the National Association for the Advancement of the
” 这 器官 的 这 国家的 协会 为了 这 进步 的 这
[ˈkʌlərd] [ˈpi:p(ə)] . { [θri:] }
Colored People . { 3 }
有色 人们 . { 3 }

“全国有色人种协进会的机关刊物。”{3}

[ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)] [ˌevəˈlu:ʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] [saʊθ] .
The Social Evolution of the Black South .
这 社会的 进化 的 这 黑色的 南 .

美国南方黑人社会的演变。

[baɪ][ˈdʌblju:] . [i:] . [ˈbɜ:ɡɑ:rt] [dʒuˈbwa:] .
BY W . E . BURGHARDT DUBOIS .
经过 W . E . 伯格哈特 杜波依斯 .

作者：WE BURGHANT DUBOIS。

[hæv; həv][ˈwɜːrdɪd][ðə; ði]ˈsʌbdʒekt [wɪtʃ] [aɪ][,er ˈem][ˈgoʊɪŋ][tuː; tə] [tri:t] [ˈbriːfli] [ɪn] [ðɪs] [ˈpeɪpər] ;
HAVE worded the subject which I am going to treat briefly in this paper ;
有 措辞 这 主题 哪个 我 是 去 到 对待 简要地 在 这 纸 ；

我已经对本文将要简要探讨的主题进行了表述；

“ [ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)l][,evəˈluːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] [saʊθ] , ” [ænd; ənd][aɪ] [mi:n] [baɪ] [ðæt] ,
“ **The Social Evolution of the Black South ,** ” **and I mean by that ,**
“ 这 社会的 进化 的 这 黑色的 南 , ” 和 我 意思是 经过 那 ,
“美国南方黑人的社会演变”，我的意思是，

[ðə; ði] [wei] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [mɔːr] [ˈɪntɪmət] [ˈmætərz] [ʌv; əv][ˈkɑːntækt][ʌv; əv] [ˈniːgrəʊz] [wɪð; wɪθ]
the way in which the more intimate matters of contact of Negroes with
这 方式 在 哪个 这 更多的 亲密的 事情 的 接触 的 黑人 和
[ðəmˈselvz] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ðər; ðər] [ˈnebəz] [hæv; həv] [tʃeɪndʒd] [ɪn][ðə; ði][,evəˈluːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]
themselves and with their neighbors have changed in the evolution of the
他们自己 和 和 他们的 邻居 有 已更改 在 这 进化 的 这
[læst][hæf] [ˈsentʃəri] [frʌm; frəm] [ˈsleɪvəri] [tuː; tə][ˈlɑːrdʒər] [ˈfriːdəm] .
last half century from slavery to larger freedom .
最后的 一半 世纪 从 奴隶制 到 更大的 自由 .

在过去半个世纪里，随着黑人从奴隶制走向更大的自由，黑人与自身以及与邻居之间更亲密的接触方式发生了变化。

[,aɪ ˈtiː] [wɪl] [biː; bi] [ˈnesəsəri] [fɜːrst][ɪn][ˈɔːrdər][tuː; tə][,ʌndərˈstænd] [ðɪs] [,evəˈluːʃ(ə)n][tuː; tə][rɪˈmaɪnd][juː; jʊ]
It will be necessary first in order to understand this evolution to remind you
它 将要 是 必要的 第一的 在 命令 到 理解 这 进化 到 提醒 你
[ʌv; əv][ˈsɜːrt(ə)n] [wel] [noʊn] [kənˈdɪʃ(ə)nz][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ˈdʊrɪŋ] [ˈsleɪvəri] .
of certain well known conditions in the South during slavery .
的 肯定 出色地 已知 状况 在 这 南 期间 奴隶制 .

要理解这一演变过程，首先有必要回顾一下奴隶制时期南方的一些众所周知的情况。

[ðə; ði][ˈjuːnɪt][ʌv; əv][ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)l] [ˈsɪstəm] [ʌv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [wʌz; wəz][ðə; ði][plænˈteɪʃ(ə)n] ,
The unit of the social system of the South was the plantation ,
这 单元 的 这 社会的 系统 的 这 南 曾是 这 种植园 ,
南方社会制度的基本单位是种植园。

[ænd; ənd][ðə; ði][plænˈteɪʃ(ə)n][wʌz; wəz][prɪˈkjuːliər][frʌm; frəm][ðə; ði][fækt] [ðæt] [,aɪ ˈtiː] [tendɪd] [tuː; tə][biː; bi]
and the plantation was peculiar from the fact that it tended to be
和 这 种植园 曾是 奇特 从 这 事实 那 它 倾向于 到 是
[ə; eɪ] [ˈmɑːnərki] [ænd; ənd][nɑːt][æn; ən][,æriˈstɑːkrəsi] .
a monarchy and not an aristocracy .
一个 君主制 和 不是 一个 贵族 .

而这个种植园的特殊之处在于，它倾向于君主制而不是贵族制。

[ɪn][ðə; ði] [ˈɜːrli] [,evəˈluːʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˈɪŋɡlənd] [wiː; wi][faɪnd][men][ʌv; əv][ˈnoʊb(ə)l][ænd; ənd][ə,ɪrɪstəˈkræɪtɪk]
In the early evolution of England we find men of noble and aristocratic
在 这 早期的 进化 的 英格兰 我们 寻找 男人 的 高贵 和 贵族
[bɜːrθ] [kənˈtɪnjuəli] [ˈraɪzɪŋ][ænd; ənd] [dɪsˈpjuːtɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈmɑːnərk] [æz; əz][tuː; tə][hɪz; ɪz] [ˈɑːrbitrəri]
birth continually rising and disputing with the monarch as to his arbitrary
出生 持续 上升 和 争议 和 这 君主 作为 到 他的 随意的
[ˈpaʊər] [ænd; ənd][ˈfaɪnəli] [ˈgeɪnɪŋ] ,
power and finally gaining ,
力量 和 最后 获得 ,

在英国早期的发展过程中，我们发现出身高贵的贵族不断崛起，与君主争夺专制权力，并最终取得胜利。

[ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv][ˈmæɡnə][ˈkɑːrtə] ,
in the case of Magna Carta ,
在 这 案件 的 麦格纳 卡塔 ,
以《大宪章》为例，

[soʊ] [ɡreɪt] [ˈɪnfluəns] [æz; əz] [ˈpræktɪkli] [tuː; tə][baɪnd][ðə; ði] [ˈmɑːnərk] [tuː; tə][ðər; ðər] [wɪl] .
so great influence as practically to bind the monarch to their will .
所以 伟大的 影响 作为 几乎 到 绑定 这 君主 到 他们的 将要 .

如此巨大的影响力，实际上足以将君主束缚在他们的意志之下。

[ɪn] [fræns] [ɑ:n][ðə; ði] [ˈlðər] [hænd][wi:; wi][faɪnd] [kənˈtɪnjuəli] [ə; eɪ] [ˈtendənsi] [fɔ:r; fər] [ˈmɒnəks] [laɪk]
In France on the other hand we find continually a tendency for monarchs like
在 法国 在 这 其他 手 我们 寻找 持续 一个 趋势 为了 君主 喜欢
[ˈlu:ɪs] [ˌeks,ɑrˈvi:][tu:; tə][geɪn] [sʌtʃ] [ˈpaʊər] [ðæt] [ðeɪ] [fɔ:rst] [ˈi:v(ə)n][ðə; ði][æriˈstɑ:krəsi][tu:; tə][bi:; bi]
Louis XIV to gain such power that they forced even the aristocracy to be
路易斯 十四 到 获得 这样的 力量 那 他们 强制 甚至 这 贵族 到 是
[ðer; ðər] [ˈsɪkəfənts] ,
their sycophants ,
他们的 谄媚者 ,

另一方面，在法国，我们不断发现像路易十四这样的君主有攫取权力的倾向，他们甚至迫使贵族也成为他们的谄媚者。
[ænd; ənd][men] [hu:] ,
and men who ,
和 男人 WHO ,
以及那些男人，

[laɪk][ðə; ði][rest][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈmɑ:ˌnɑ:rks] [ˈslɒdʒekts][hæd; həd][noʊ] [raɪts] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˈmɑ:nərk]
like the rest of the monarch's subjects had no rights which the monarch
喜欢 这 休息 的 这 君主的 主题 有 不 权利 哪个 这 君主
[wʌz; wəz] [baʊnd] [tu:; tə] [rɪˈspekt] .
was bound to respect .
曾是 边界 到 尊重 .
和其他臣民一样，他们没有任何君主必须尊重的权利。

[wi:; wi][mʌst; məst] [naʊ] [rɪˈmembər] [ðæt][ðə; ði][ˈlɪt(ə)l] [plænˈteɪnɪz] [wɪtʃ] [fɔ:rmd] [ðə; ði][ˈju:nɪt][ʌv; əv]
We must now remember that the little plantations which formed the unit of
我们 必须 现在 记住 那 这 小的 种植园 哪个 形成 这 单元 的
[ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)l][laɪf][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [brɪˈfɔ:r] [ðə; ði][wɔ:r] [tendɪd] [kənˈtɪnjuəli] [tu:; tə][ðə; ði] [frentʃ]
the social life in the South before the war tended continually to the French
这 社会的 生活 在 这 南 前 这 战争 倾向于 持续 到 这 法语
[ˈmɑ:d(ə)l][ʌv; əv] [ˈlu:ɪs] [ˌeks,ɑrˈvi:][ænd; ənd] [went] [ɪn] [ˈmeni] [ˈkeɪsɪz][fɑ:r] [brɪˈɑ:nd] [aɪ ˈti:] ,
model of Louis XIV and went in many cases far beyond it ,
模型 的 路易斯 十四 和 去 在 许多 案例 远的 超过 它 ,

我们现在必须记住，战前南方社会生活的基本单位——小型种植园——一直倾向于路易十四时期的法国模式，并且在许多情况下远远超越了这种模式。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði][ˈru:lər][ʌv; əv][ðə; ði][plænˈteɪ(ə)n][wʌz; wəz] [ˈpræktɪkli] [ˈæbsəlu:t] [ɪn][hɪz; ɪz] [ˈpaʊər] [ˈi:v(ə)n]
so that the ruler of the plantation was practically absolute in his power even
所以 那 这 统治者 的 这 种植园 曾是 几乎 绝对 在 他的 力量 甚至
[tu:; tə][ðə; ði] [ˈmætər] [ʌv; əv][laɪf][ænd; ənd] [deθ] ,
to the matter of life and death ,
到 这 事情 的 生活 和 死亡 ,
因此，种植园的统治者实际上拥有绝对的权力，甚至连生死大事都掌握在自己手中。

[ˈbi:ɪŋ] [ˈseldəm] [ɪntəˈfɪəd] [wɪð; wɪθ][baɪ][ðə; ði] [stert] .
being seldom interfered with by the state .
存在 很少 干扰 和 经过 这 状态 .
很少受到国家干预。

[waɪl] , [ɑ:n][ðə; ði] [ˈlðər] [hænd] , [ðə; ði] [mæs] [ʌv; əv] [fi:ld] [hændz][wɜ:r; wər][ɑ:n][ə; eɪ] [ded] [ˈlev(ə)l][ʌv; əv]
While , on the other hand , the mass of field hands were on a dead level of
尽管 , 在 这 其他 手 , 这 大量的 的 场地 双手 是 在 一个 死的 等级 的
[ˈi:kwəl] { [fɔ:r] }
equal { 4 }
平等的 { 4 }
另一方面，田间工人的数量却处于完全相等的水平{4}

[əti][wɪð; wɪθ] [i:tʃ] [ˈlðər] [ænd; ənd][ɪn][ðer; ðər] - [tu:; tə][ðə; ði] [ˈoʊnə-z] [ˈpaʊər] .
ity with each other and in their subordination to the owner's power .
性 和 每个 其他 和 在 他们的 - 到 这 所有者的 力量 .
彼此之间以及在服从主人权力方面的关系。

[ðɪs] [dʌz] [nɑ:t] [mi:n] [ðæt] [ðə; ði] [sleɪvz] [wɜ:r; wər] ['kɑ:nsɪkwentli] [ʌn'hæpi] [ɔ:r] - ['oʊvər][ɪn]
This does not mean that the slaves were consequently unhappy or tyranized over in
这 做 不是 意思是 那 这 奴隶 是 最后 不开心 或者 - 超过 在
[ɔ:l]['keɪsɪz] ,
all cases ,
全部 案例 ,

但这并不意味着奴隶在所有情况下都因此而感到不幸或遭受暴政。

[aɪ'ti:] [mi:nz] ['sɪmpli] [wʌt] [aɪ][hæv; həv] [sed] , [ðeɪ] [wɜ:r; wər][æt; ət] ['præktɪkli] [ðə; ði] ['æbsəlu:t]
it means simply what I have said, they were at practically the absolute
它 方法 简单地 什么 我 有 说 , 他们 是 在 几乎 这 绝对
['mɜ:rsi][ʌv; əv][ðə; ði] ['oʊnər] .
mercy of the owner .
怜悯 的 这 所有者 .

意思就是我刚才说的, 他们实际上完全受制于主人。

[ðə; ði] ['ri:əl] ['oʊnər] [kʊd; kəd][bi:; bi][ə; eɪ][br'nefɪs(ə)nt] ['mɑ:nərk] — [ænd; ɛnd][wʌz; wəz][ɪn][sʌm; səm]['keɪsɪz]
The real owner could be a beneficent monarch — and was in some cases
这 真实的 所有者 可以 是 一个 仁慈的 君主 — 和 曾是 在 一些 案例
[ɪn][ðə; ði] [saʊθ] — [ɔ:r][hi:; hi] [maɪt] [bi:; bi][ðə; ði] ['bru:t(ə)l] ,
in the South — or he might be the brutal ,
在 这 南 — 或者 他 可能 是 这 野蛮 ,

真正的主人可能是一位仁慈的君主——在南方的一些地方确实如此——或者他可能是残暴的君主。

[ʌn'braɪld] ['taɪrənt] — [ænd; ɛnd][wʌz; wəz][ɪn][sʌm; səm]['keɪsɪz][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] .
unbridled tyrant — and was in some cases in the South .
不受约束的 暴君 — 和 曾是 在 一些 案例 在 这 南 .

肆无忌惮的暴君——在某些情况下, 他统治着南方。

[dʒʌst] [wer] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [leɪ] [br'twi:n] [ði:z] [tu:] [ɪk'stri:mz] [ɪz] ['veri] ['dɪfɪkəlt] [tu:; tə] [dɪ'tɜ:rmɪn]
Just where the average lay between these two extremes is very difficult to determine
只是 在哪里 这 平均的 躺 之间 这些 二 极端情况 是 非常 难的 到 决定
[wɪð; wɪθ] ['eni] [dɪ'gri:] [ʌv; əv] ['ækjərəsi] [bʌt; bət][ðə; ði] [ɪk'spɪriəns] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜ:rlɪd] [li:dz] [ju: 'es]
with any degree of accuracy but the experience of the world leads us
和 任何 程度 的 准确性 但 这 经验 的 这 世界 线索 我们
[tu:; tə] [br'li:v] [ðæt] [ə'bju:s][ʌv; əv][soʊ] [greɪt] ['paʊər] [wʌz; wəz][ɪn][ə; eɪ] ['veri] [lɑ:rdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv]
to believe that abuse of so great power was in a very large number of
到 相信 那 虐待 的 所以 伟大的 力量 曾是 在 一个 非常 大的 数字 的
['keɪsɪz][ɪn'evɪtəb(ə)l] .
cases inevitable .
案例 不可避免的 .

很难准确确定这两个极端之间的平均值究竟在哪里, 但世界经验告诉我们, 滥用如此巨大的权力在很多情况下是不可避免的。

['tɜ:rnɪŋ] [naʊ] [tu:; tə] [ðɪs] [greɪt] ['ɑ:rmɪ][ʌv; əv] [fi:ld] [hændz][wi:; wi][faɪnd][ðəm; ðəm]['ju:zuəli; 'ju:zəli]
Turning now to this great army of field hands we find them usually
转弯 现在 到 这 伟大的 军队 的 场地 双手 我们 寻找 他们 通常
[rɪ'mu:vɪd] [wʌn][ɔ:r] [tu:] [dɪ'gri:z] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mɑ:nərk] [baɪ][ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv]
removed one or two degrees from the ear of the monarch by the power of
已移除 — 或者 二 学位 从 这 耳朵 的 这 君主 经过 这 力量 的
[ðə; ði] ['oʊvərsɪr] [ænd; ɛnd][hɪz; ɪz] [ə'sɪstənts] .
the overseer and his assistants .
这 监工 和 他的 助理 .

现在我们来看看这支庞大的田间劳工队伍, 我们发现, 由于监工及其助手的权力, 他们通常与君主之耳保持着一两度的距离。

[hɪr] [ə'gen] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [brɔ:d] [geɪt] [wei] [fɔ:r; fər] [beɪs] [ænd; ɛnd] ['petɪ] ['tɪrəni] .
Here again was a broad gate way for base and petty tyranny .
这里 再次 曾是 一个 广阔 门 方式 为了 根据 和 小气 暴政 .

这里又一次为卑劣的暴政敞开了大门。

[ðə; ði][ˈsoʊʃ(ə)l][ˈlaɪf][ɑ:n][ðə; ði][plænˈteɪ(ə)n] , [ðæt] [ɪz] , [ðə; ði][ˈkɑ:ntækt][ʌv; əv] [sleɪv] [wɪð; wɪθ] [sleɪv]
The social life on the plantation , that is , the contact of slave with slave
这 社会的 生活 在 这 种植园 , 那 是 , 这 接触 的 奴隶 和 奴隶
[wʌz; wəz] [ˌnesəˈserəli] [ˈlɪmɪtɪd] .
was necessarily limited .
曾是 一定 有限的 .
种植园里的社会生活, 也就是奴隶之间的接触, 必然是有限的。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ðə; ði][ˈænjuəl][ˈfrɑ:lɪk] [ˈkʌlmɪneɪtɪŋ] [ɪn] “ [ðə; ði] [ˈkrɪsməs] ” ;
There was the annual frolic culminating in “ the Christmas ” ;
那里 曾是 这 年度的 嬉戏 高潮 在 “ 这 圣诞节 ” ;
每年一度的庆祝活动以“圣诞节”达到高潮;
[ænd; ənd][ðer; ðər][wʌz; wəz][ˈju:zuəli; ˈju:zəli][ə; eɪ][baɪ] - [ˈwi:kli] [ɔ:r] [ˈmʌnθli] [tʃɜ:rtʃ] [ˈsɜ:rvis] .
and there was usually a by - weekly or monthly church service .
和 那里 曾是 通常 一个 经过 - 每周 或者 月度 教会 服务 .
通常每两周或每月都会举行一次教堂礼拜。

[ðə; ði][ˈfrɑ:lɪk] [tendɪd] [ˈgrædʒuəli][tu:; tə] [dɪˌmɔ:rələˈzeɪʃn] [fɔ:r; fər][æn; ən] [rɪˈɡjələər] [ˈpɪrɪəd] , [lɔ:ŋɡər][ɔ:r]
The frolic tended gradually to demoralization for an irregular period , longer or
这 嬉戏 倾向于 逐步地 到 士气低落 为了 一个 不规律的 时期 , 更长 或者
[ˈɔ:rtər] , [ʌv; əv] [dɪsɪˈpeɪʃn] [ænd; ənd] [ɪkˈses] .
shorter , of dissipation and excess .
较短 , 的 耗散 和 过量的 .
这种嬉戏玩闹往往会逐渐演变成一段不规律的、长短不一的放纵和过度行为, 导致道德沦丧。

[hɪˈstɔ:rɪkli] [ˌaɪˈti:][wʌz; wəz][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [ˌreprɪˈzentətɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [dæns] [ænd; ənd][ˌseləˈbreɪʃ(ə)n]
Historically it was the American representative of the dance and celebration
历史 它 曾是 这 美国人 代表 的 这 舞蹈 和 庆典
[əˈmʌŋ] [ˈæfrɪkən] [traɪbz] [wɪð; wɪθ] [haʊˈevər] ,
among African tribes with however ,
之中 非洲 部落 和 然而 ,
历史上, 它是非洲部落舞蹈和庆祝活动在美的代表, 然而,

[ðə; ði][oʊld] [ˈkʌstəmerɪ] [ˈseɪfˌɡɑ:rdz] [ænd; ənd] [trəˈdɪʃnz] [ʌv; əv] [ˈli:dərʃɪp] [ˈɔ:lməʊst][ɪnˈtaɪərli] [ɡɔ:n] ,
the old customary safeguards and traditions of leadership almost entirely gone ,
这 老的 习惯 保障措施 和 传统 的 领导 几乎 完全 已消失 ,
旧有的领导保障措施和传统几乎完全消失了,
[ˈoʊnli][ðə; ði] [dæns] [ænd; ənd] [ˈlɪkər] [ˈju:zuəli; ˈju:zəli] [rɪˈmeɪnd] .
only the dance and liquor usually remained .
仅有的 这 舞蹈 和 酒 通常 剩余 .
通常只剩下跳舞和酒水。

[ðə; ði] [tʃɜ:rtʃ] [ˈmi:tɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði][plænˈteɪ(ə)n][wʌz; wəz] , [ɪn][ɪts][hɪˈstɔ:rɪk(ə)l] [brɪˈɡɪnɪŋ] , [ðə; ði] [seɪm] .
The church meeting on the plantation was , in its historical beginning , the same .
这 教会 会议 在 这 种植园 曾是 , 在 它是 历史 开始 , 这 相同的 .
在种植园举行的教会聚会, 在其历史起源之初, 也是如此。

[dʒʌst][æz; əz][ðə; ði] [ɡri:k] [dæns] [ɪn][ðə; ði] [ˈθi:ətər] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [ˈspi:ʃi:z] [ʌv; əv][ə; eɪ] [rɪˈlɪdʒəs]
Just as the Greek dance in the theatre was a species of a religious
只是 作为 这 希腊语 舞蹈 在 这 剧院 曾是 一个 物种 的 一个 宗教
[əbˈzɜ:rvəns] [ɪn][ɪts][ˈɔ:ɪdʒɪn][ænd; ənd] [ɪnˈdi:d] [ɪn][ɪts][ˌkʌlmɪˈneɪʃ(ə)n][soʊ][ðə; ði][ˈæfrɪkən] [dæns]
observance in its origin and indeed in its culmination so the African dance
观察 在 它是 起源 和 的确 在 它是 高潮 所以 这 非洲 舞蹈
[ˌdɪfəˈrenʃɪeɪtɪd] :
differentiated :
差异化的 :
正如希腊剧院的舞蹈在其起源和发展过程中都是一种宗教仪式一样, 非洲舞蹈也呈现出不同的面貌:

[ɪts] [fʌn] [ænd; ənd] [,ɛk'sesɪz, ɪk'sesɪz] [went] [ˈɪntuː][ðə; ði] [mɔːr] [ɔːr] [les] [ˈhɪd(ə)n] [naɪt] [ˈfrɒlɪks] ;
Its fun and excesses went into the more or less hidden night frolics ;
它是 乐趣 和 过剩 去 进入 这 更多的 或者较少的 隐 夜晚 嬉戏 ;
它的乐趣和放纵都融入了或多或少隐秘的夜间嬉戏中;

[waɪl] [ɪts][trəˈdɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˈserəmoʊni][wʌz; wəz] [,reprɪˈzentɪd] [ɪn][ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] [ˈsɜːrvɪsɪz] [ænd; ənd]
while its tradition and ceremony was represented in the church services and
尽管 它是 传统 和 仪式 曾是 代表 在 这 教会 服务 和
[ˌvɪˈniə] [wɪð; wɪθ] [mɔːr] [ɔːr] [les] [ˈkrɪstʃən] [ˈelɪmənts; ˈeləmənts] .
veneered with more or less Christian elements :
贴面 和 更多的 或者较少的 基督教 元素 :
虽然其传统和仪式在教堂礼拜中有所体现, 但或多或少也融入了基督教元素。

[ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈstɪŋktli] [ˈfæməli][ˈsoʊʃ(ə)l][laɪf] ,
Of the distinctly family social life ,
的 这 明显地 家庭 社会的 生活 ,
独特的家庭社交生活,

[ðə; ði] [hoʊl] [ˈtendənsi] [ʌv; əv][ðə; ði][plænˈteɪʃ(ə)n][wʌz; wəz][tuː; tə] [liːv] [les] [ænd; ənd] [les] .
the whole tendency of the plantation was to leave less and less .
这 所有的 趋势 的 这 种植园 曾是 到 离开 较少的 和 较少的 .
整个种植园的发展趋势是留下的土地越来越少。

[pəˈlɪɡəmi] [wʌz; wəz] [ɪˈstæblɪʃt] [ænd; ənd][tuː; tə][sʌm; səm][ɪkˈstent] [ɪnˈkɜːrɪdʒd] [ˈɪntuː][ðə; ði] [west]
Polygamy was established and to some extent encouraged into the West
一夫多妻制 曾是 已确立的 和 到 一些 程度 鼓励 进入 这 西方
[ˈɪndɪz] [ænd; ənd][ɪts] [ˈɑːpəzɪt] [wʌz; wəz][nɑːt] [ˌsɪstəˈmætɪkli] [fraʊnd] [əˈpɑːn][ɪn] [əˈmerɪkə] ,
Indies and its opposite was not systematically frowned upon in America ,
印第斯 和 它是 对面的 曾是 不是 系统地 皱眉 之上 在 美国 ,
一夫多妻制在西印度群岛得到确立, 并在一定程度上受到鼓励, 而与之相反的一夫多妻制在美国并没有受到系统的反对。

[ænd; ənd][ðer; ðər][wʌz; wəz] [ˈniːðər] [taɪm][nɔːr] [pleɪs] [fɔːr; fər][ˈfæməli][,serɪˈmoʊniəl] .
and there was neither time nor place for family ceremonial .
和 那里 曾是 两者都不 时间 也不 地方 为了 家庭 仪式 .
既没有时间也没有地点举行家庭仪式。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] [ˈkɑːmən] [ˈsliːpɪŋ] [pleɪs] [mɔːr] [ɔːr] [les] [kənˈfaɪnd][tuː; tə][ə; eɪ][ˈfæməli] ;
There was a common sleeping place more or less confined to a family ;
那里 曾是 一个 常见的 睡眠 地方 更多的 或者较少的 受限 到 一个 家庭 ;
有一个大致仅限一家人居住的公共睡眠场所;

[ə; eɪ] [ˈkɑːmən] [ˈiːtɪŋ] [pleɪs] [bʌt; bət] [fjuː] [ˈfæməli] [ˌseləˈbreɪʃ(ə)n] .
a common eating place but few family celebrations .
一个 常见的 吃 地方 但 很少 家庭 庆祝活动 .
这是一个普通的用餐场所, 但很少有家庭聚会。

[ˈsʌmtaɪmz] [ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ][ˈserəmoʊni][ʌv; əv] [ˈmæɪrɪdʒ] [bʌt; bət] { [faɪv] }
Sometimes there was a ceremony of marriage but { 5 }
有时 那里 曾是 一个 仪式 的 婚姻 但 { 5 }
有时会举行结婚仪式, 但是{5}

[ðɪs] [wʌz; wəz][æn; ən] [ɪkˈsepʃn] [əˈmʌŋ] [ðə; ði] [fiːld] [hændz] .
this was an exception among the field hands .
这 曾是 一个 例外 之中 这 场地 双手 .
这是田间工人中的一个例外。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ˈsɜːrt(ə)nli][noʊ][ˈserəmoʊni][ʌv; əv] [dɪˈvɔːrs] [ænd; ənd][ˈlɪt(ə)l] [əˈθɔːrəti] [ˈoʊvər] [ˈtʃɪldrən] .
There was certainly no ceremony of divorce and little authority over children .
那里 曾是 当然 不 仪式 的 离婚 和 小的 权威 超过 孩子们 .
当然, 离婚仪式并未举行, 而且对子女也几乎没有任何管辖权。

[ðə; ði] [hʊəl] ['tendənsi] [ʌv; əv][ðə; ði][plæn'teɪ(ə)n][wʌz; wəz] [tɔ:rd] ['kɑ:mjənɪzəm][ʌv; əv] ['i:tn] ,
The whole tendency of the plantation was toward communism of eating ,
这 所有的 趋势 的 这 种植园 曾是 朝向 共产主义 的 吃 ,

整个种植园的趋势是朝着饮食上的共产主义方向发展，

[tʃɪldrən] [ænd; ənd][ˈprɑ:pərti] . — [fækts] [wɪt] [ʃu] [ðer; ðər] ['defɪnət] [rɪzʌlts] [ə'mʌŋ] [ju: 'es][tu:; tə] -
children and property . — Facts which show their definite results among us to :
孩子们 和 财产 . — 事实 哪个 展示 他们的 定 结果 之中 我们 到 :
[deɪ] — [sʌm; səm] [gʊd] [ænd; ənd][sʌm; səm][bəd] .
day — some good and some bad .
天 — 一些 好的 和 一些 坏的 .

儿童与财产——这些事实在我们今天看来确实会产生影响——有些是好的，有些是坏的。

[ðə; ði] ['bjʊ:tɪf(ə)] [ˌhɑ:spɪ'tæləti] , [fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] ,
The beautiful hospitality , for instance ,
这 美丽的 热情好客 , 为了 实例 ,
例如，热情好客的待客之道

[ə'mʌŋ] [ˈaʊər; ɑ:r] [ˈpu:rɪst] [ˈni:grəʊz] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈwɪlɪŋ] [ə'dɑ:pj(ə)n][ʌv; əv] [ˈɔ:rf(ə)n] [tʃɪldrən] [ɪz]
among our poorest Negroes and the willing adoption of orphan children is
之中 我们的 最贫困 黑人 和 这 愿意的 采用 的 孤儿 孩子们 是
[ˈbælənst] [ə'ɡenst] [bəd] [ˈsɪstəmz] [ʌv; əv] ['i:tn] [ænd; ənd] [ˈlɪvɪŋ] [ænd; ənd] [ɪlə'dʒɪtəmət] [bə:θs] .
balanced against bad systems of eating and living and illegitimate births .
均衡 反对 坏的 系统 的 吃 和 活的 和 私生子 出生 .

在我们最贫困的黑人中，收养孤儿的意愿与糟糕的饮食和生活制度以及非婚生子女现象形成了鲜明对比。

[ɪn][ænd; ənd][ˈoʊvər][ɔ:l] [ði:z] [plæn'teɪ(ə)n] [ˌɔrgənə'zeɪʃənz] [ðer; ðər][məst; məst][ʌv; əv] [kɔ:rs] [hæv; həv]
In and over all these plantation organizations there must of course have
在 和 超过 全部 这些 种植园 组织 那里 必须 的 课程 有
[ə'rɪzn] [ðæt] [θɪŋ] [soʊ] [ˌker.ək.tə'rɪs.tɪk] [ʌv; əv][mɔ'na:kəl, mə-, -kiəl] ['paʊər] ,
arisen that thing so characteristic of monarchical power ,
出现 那 事物 所以 特征 的 君 力量 ,

在所有这些种植园组织中，当然必然会产生君主权力所特有的那种东西。

['neɪmli] , [ðə; ði] [teɪl] ['berər] [ænd; ənd][ðə; ði] [θi:f] .
namely , the tale bearer and the thief .
即 , 这 故事 持有人 和 这 贼 .
即说书人和窃贼。

[ðə; ði][mæn] [hu:] ['kɜ:ri:z] ['feɪvər][baɪ] ['telɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] ['nebəz] ,
The man who curries favor by telling on the neighbors ,
这 男人 WHO 咖喱 偏爱 经过 讲述 在 这 邻居 ,
那个通过告发邻居来博取好感的人

[ænd; ənd][ðə; ði][mæn] [hu:] ['hævɪŋ] [noʊ] [tʃæns] [tu:; tə] [ɜ:rn] [wʌt] [hi:; hi] ['wɒnts] , [sti:lz] [aɪ 'ti:] .
and the man who having no chance to earn what he wants , steals it .
和 这 男人 WHO 拥有 不 机会 到 赚 什么 他 想要 , 偷窃 它 .
而那个没有机会获得自己想要的东西的人，则去偷窃。

[frʌm; frəm] [teɪl] - ['berɪŋ] [ænd; ənd] [dɪ'sep(ə)n] [ɑ:n][ðə; ði][wʌn][hænd][ænd; ənd][ʌn'ju:ʒuəl][ə'bɪləti]
From tale - bearing and deception on the one hand and unusual ability
从 故事 - 轴承 和 欺骗 在 这 一 手 和 异常 能力
[ænd; ənd][ə,dæptə'bɪləti][ɑ:n][ðə; ði] [ˈʌðər] [ðer; ðər][ə'rouz][frʌm; frəm][ðə; ði] [ded] ['lev(ə)] [ʌv; əv][ðə; ði]
and adaptability on the others there arose from the dead level of the
和 适应性 在 这 其他的 那里 出现 从 这 死的 等级 的 这
[plæn'teɪ(ə)n] [fi:ld] [hændz] [tu:] ['klæsɪz] [ʌv; əv] [ɪn'sɪpiənt] [ˌæri'stɑ:kresi] ,
plantation field hands two classes of incipient aristocracy ,
种植园 场地 双手 二 课程 的 初期 贵族 ,

一方面是搬弄是非和欺骗，另一方面是非凡的能力和适应力，就这样，从死气沉沉的种植园田间工人中，涌现出了两个新兴的贵族阶层。

[ˈneɪmli] , [ðə; ði][ˈɑ:rtɪzən][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈhaʊs] - [ˈsɜ:rvənt] .
namely , the artisan and the house - servant .
即 , 这 工匠 和 这 房子 - 仆人 .
即工匠和家仆。

[ðə; ði][ˈɑ:rtɪzən][baɪ][ˈnæt(ə)rəl][ænd; ənd] [əˈkwaɪd] [ˈmænjuəl][ænd; ənd][ˈment(ə)l][dekˈsterəti] [ˈkʌpld]
The artisan by natural and acquired manual and mental dexterity coupled
这 工匠 经过 自然的 和 获得 手动的 和 精神的 灵巧 耦合
[wɪð; wɪθ] [mɔ:ɹ] [ɔ:r] [les] [ˈki:nəs] [ʌv; əv][maɪnd] [brˈkeɪm] [ə; eɪ] [sleɪv] [ʌv; əv][ˈspeʃ(ə)l][ˈvælju:] .
with more or less keenness of mind became a slave of special value .
和 更多的 或者较少的 敏锐 的 头脑 成为 一个 奴隶 的 特别的 价值 .
工匠凭借天生的和后天习得的手部和脑力灵巧性，再加上或多或少的敏锐思维，成为了具有特殊价值的奴隶。

[ɑ:n][hɪz; ɪz][əˈbɪləti][ðə; ði] [hoʊl] [plænˈteɪ(ə)n][tu:; tə][ə; eɪ][lɑ:rdʒ][ɪkˈstent] [dɪˈpendɪd] .
On his ability the whole plantation to a large extent depended .
在 他的 能力 这 所有的 种植园 到 一个 大的 程度 取决于 .
整个种植园的成败很大程度上取决于他的能力。

[hi:; hi] [bɪlt] [ðə; ði] [ˈhaʊzɪz] , [hi:; hi] [rɪˈper] [ðem; ðəm] , [meɪd] [ænd; ənd] [rɪˈper] [moʊst][ʌv; əv][ðə; ði]
He built the houses , he repaired them , made and repaired most of the
他 建造 这 房屋 , 他 已修复 他们 , 制成 和 已修复 最多 的 这
[tu:lz] ,
tools ,
工具 ,
他建造房屋，修缮房屋，制作和修理大部分工具。

[əˈreɪndʒd] [ðə; ði][kra:ps][fɔ:r; fər][ˈmɑ:rkɪt] ; [ˌmænjəˈfæktər] [ðə; ði] [ˈroʊlɪŋ] [stɑ:k] .
arranged the crops for market ; manufactured the rolling stock .
安排 这 农作物 为了 市场 ; 制造 这 滚动 库存 .
安排农作物上市；制造铁路车辆。

[æz; əz][ðə; ði] [plænˈteɪnɪz] [ɪnˈkri:st] [ænd; ənd][wɜ:r; wər] [ˈsɪstɪmətaɪzd] [hi:; hi] [brˈkeɪm] [soʊ][ˈvæljuəb(ə)l]
As the plantations increased and were systematized he became so valuable
作为 这 种植园 增加 和 是 系统化的 他 成为 所以 有价值的
[ðæt] [hi:; hi][wʌz; wəz][æn; ən][ˈɑ:rtɪk(ə)l][ʌv; əv][ˈspeʃ(ə)l][ˈbɑ:rtər][ænd; ənd][kʊd; kəd][baɪ] [ˈʃru:dnəs]
that he was an article of special barter and could by shrewdness
那 他 曾是 一个 文章 的 特别的 物物交换 和 可以 经过 城府
[hɪmˈself] [ˈdɪktət] [ˈɔ:f(ə)n][ðə; ði][tɜ:rmz][ʌv; əv][hɪz; ɪz][ju:z] .
himself dictate often the terms of his use .
他自己 听写 经常 这 条款 的 他的 使用 .

随着种植园的增加和系统化，他变得非常有价值，成为了一种特殊的易货商品，而且凭借自己的精明，他经常可以自己决定使用条件。

[ˈmeni] [ˈstrɪndʒənt] [ɔ:z] [wɜ:r; wər][maɪmd] [əˈgenst] [hɪm; ɪm][tu:; tə] [ki:p] [hɪm; ɪm][frʌm; frəm] [brˈkʌmɪŋ]
Many stringent laws were mimed against him to keep him from becoming
许多 严格 法律 是 模仿 反对 他 到 保持 他 从 成为
[tu:] [ɪndɪˈpendənt] .
too independent .
也 独立的 .

为了防止他变得过于独立，当局对他制定了许多严厉的法律。

[ˌnevərðəˈles] [hi:; hi] [ɪnˈkri:st] [ɪn] [ˈnʌmbəɹz] [ænd; ənd] [ˈsʌmtaɪmz] [bɔ:t] [hɪz; ɪz] [oʊn] [ˈfri:dəm] .
Nevertheless he increased in numbers and sometimes bought his own freedom .
尽管如此 他 增加 在 数字 和 有时 买 他的 自己的 自由 .
然而，他的人马不断增加，有时甚至能赎回自己的自由。

[ɪn] [ˈmeni] [ˈkeɪsɪz][hi:; hi] [əˈkwaɪd] [ˈprɑ:pərtɪ] .
In many cases he acquired property .
在 许多 案例 他 获得 财产 .
在很多情况下，他都获得了财产。

[hi:; hi][wʌz; wəz] [di'mɑ:ndɪd] [ɪn][lɑ:rdʒ][ænd; ənd][lɑ:rdʒər] ['nʌmbərz] [ɪn][ðə; ði] ['sɪtɪz] [ænd; ənd][hi:; hi]
He was demanded in large and larger numbers in the cities and he
他 曾是 要求 在 大的 和 更大的 数字 在 这 城市 和 他
[fɔ:rmɪd] [ə; eɪ] ['groʊɪŋ] ['prɑ:bləm][ʌv; əv][ðə; ði] [slɛɪv] ['sɪstəm] .
formed a growing problem of the slave system .
形成 一个 生长 问题 的 这 奴隶 系统 .

城市里对他的需求量越来越大，这给奴隶制度带来了日益严重的问题。

[hi:; hi][ɪz][ðə; ði][də'rekt]['ænsɛstər][ʌv; əv][ðə; ði] ['sɪti] ['ni:grəʊ] .
He is the direct ancestor of the city Negro .
他 是 这 直接的 祖先 的 这 城市 黑人 .

他是城市黑人的直系祖先。

[saɪd][baɪ][saɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [slɛɪv] [mə'kænɪk; mɪ'kænɪk][ænd; ənd][ɪn][sʌm; səm]['keɪsɪz][aɪ'dentɪk(ə)]
Side by side with the slave mechanic and in some cases identical
边 经过 边 和 这 奴隶 机械 和 在 一些 案例 完全相同的
[wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][ə'rouz][ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] ;
with him arose the house - servants ;
和 他 出现 这 房子 - 仆人 ;

与奴隶技工并肩而立，在某些情况下甚至与奴隶技工完全相同的，是家仆；

[æz; əz][ðə; ði][mə'kænɪk; mɪ'kænɪk] [geɪnd] [hɪz; ɪz] ['paʊər] [baɪ][ə'bɪləti][ænd; ənd][,i:kə'nɑ:mɪk][dɪ'mænd][ðə; ði]
as the mechanic gained his power by ability and economic demand the
作为 这 机械 获得 他的 力量 经过 能力 和 经济的 要求 这
[haʊs] - ['sɜ:rvənt] [geɪnd] [ə; eɪ] [mɔ:ɹ] [trə'mendəs] [ænd; ənd]['deɪndʒərəs] ['paʊər] [baɪ]['pɜ:rsən(ə)]
house - servant gained a more tremendous and dangerous power by personal
房子 - 仆人 获得 一个 更多的 巨大的 和 危险的 力量 经过 个人的
['kɑ:ntækt][ʌn'tɪl][ɑ:n][sʌm; səm] [plæn'teɪnɪz] [,aɪ'ti:][wʌz; wəz] ['æktʃuəli][ə; eɪ] ['kwestʃən] [æz; əz][tu:; tə]
contact until on some plantations it was actually a question as to
接触 直到 在 一些 种植园 它 曾是 实际上 一个 问题 作为 到
['weðər] [ðə; ði]['mæstər] [wʊd] [ru:l] [hɪz; ɪz] ['sɜ:rvənt] [ɔ:r] [hɪz; ɪz] ['sɜ:rvənt] [ru:l] [hɪm; ɪm] ,
whether the master would rule his servants or his servants rule him ,
无论 这 掌握 会 规则 他的 仆人 或者 他的 仆人 规则 他 ,

随着工匠凭借技能和经济需求获得权力，家仆通过与主人的私人接触获得了更加巨大和危险的权力，以至于在一些种植园里，实际上出现了主人统治仆人还是仆人统治主人的问题。

[bʌt; bət] [wen] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['stɛɪtmənt] [ɪz] [meɪd] [,aɪ'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] [ɪn'tɜ:rprəɪd] [æz; əz] [ə'plaɪɪŋ]
but when such a statement is made it must be interpreted as applying
但 什么时候这样的 一个 陈述 是 制成 它 必须 是 翻译 作为 申请
[tu:; tə][ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt][ænd; ənd][ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] [wɜ:ɹ; wər][bʌt; bət][ə; eɪ] [smɔ:l] [pər]
to the house - servant and the house - servants were but a small per
到 这 房子 - 仆人 和 这 房子 - 仆人 是 但 一个 小的 每
[sent][ʌv; əv] { [sɪks] }
cent of { 6 }
中心 的 { 6 }
[sɪks] [əv; əv] { [sɪks] }

但是，当做出这样的声明时，必须将其解释为适用于家仆，而家仆只占{6}的一小部分。

[ðə; ði]['təʊt(ə)] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [slɛɪvz] ;
the total number of slaves ;
这 全部的 数字 的 奴隶 ;

奴隶总数；

[br'kəz, br'kɔ:z][ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] [geɪnd] ['veri] ['ɪntɪmət] ['nɑ:lɪdʒ] [ænd; ənd] [ˌɑ:pər'tu:nəti] [tu:; tə]
because the house - servant gained very intimate knowledge and opportunity to
因为 这 房子 - 仆人 获得 非常 亲密的 知识 和 机会 到
[sɜ:rv] [ðə; ði] [gʊd] [wɪl] [ænd; ənd][i:v(ə)n][ðə; ði] [ə'fek(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər][ɔ:r][tu:; tə]['pændər][tu:; tə]
serve the good will and even the affection of the master or to pander to
服务 这 好的 将要 和 甚至 这 感情 的 这 掌握 或者 到 讨好者 到
[hɪz; ɪz]['vaɪsəz, 'vaɪsɪz][ænd; ənd][br'kəz, br'kɔ:z] [tu:] [frʌm; frəm][ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] [ðə; ði] [greɪt]
his vices and because too from the house - servants the great
他的 恶习 和 因为 也 从 这 房子 - 仆人 这 伟大的
[ə,mælgə'meɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['reɪsɪz] [tʊk] [pleɪs] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði]['sɜ:rvənt][wʌz; wəz][ɔ:f(ə)n] [blʌd]
amalgamation of the races took place so that the servant was often blood
合并 的 这 种族 采取 地方 所以 那 这 仆人 曾是 经常 血
[ˈrelatɪv] [ʌv; əv][ðə; ði]['mæstər] .
relative of the master .
相对的 的 这 掌握 .

因为家仆获得了非常亲密的知识和机会来博取主人的欢心，甚至赢得主人的喜爱，或者迎合主人的恶习；也因为家仆是
种族融合的源泉，所以家仆往往是主人的血亲。

[ɪn] [ðɪs] [wei] [ðə; ði] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] [br'keɪm] [i:v(ə)n][ə; eɪ] [mɔ:r] ['deɪndʒərəs][ˈpɜ:rs(ə)n][ðæn; ðən][ðə; ði]
In this way the house - servant became even a more dangerous person than the
在 这 方式 这 房子 - 仆人 成为 甚至 一个 更多的 危险的 人 比 这
[mə'kænɪk; mɪ'kænɪk] . — [mɔ:r] ['deɪndʒərəs][br'kəz, br'kɔ:z][hi:; hi][kʊd; kəd] [kə'mænd] [ə; eɪ] [mɔ:r] ['kerf(ə)l]
mechanic . — **More dangerous because he could command a more careful**
机械 . — 更多的 危险的 因为 他 可以 命令 一个 更多的 小心
[prə'tekʃn] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]['mæstər][ə; eɪ] [mɔ:r] ['ɪntɪmət] [prə'tekʃn] ,
protection of his master a more intimate protection ,
保护 的 他的 掌握 一个 更多的 亲密的 保护 ,

这样一来，家仆甚至比工匠更危险——更危险是因为他可以要求主人对他进行更周全的保护，更亲密的保护。
[ænd; ənd][br'kəz, br'kɔ:z][hi:; hi] [ɪn'evɪtəbli] [hæd; həd] ['tʃænsɪz] [fɔ:r; fər][ˌedʒu'keɪ(ə)n] [wɪtʃ] [ðə; ði]
and because he inevitably had chances for education which the
和 因为 他 不可避免地 有 机会 为了 教育 哪个 这
[mə'kænɪk; mɪ'kænɪk][dɪd][nɔ:t] .
mechanic did not .
机械 做过 不是 .

因为他必然拥有机械工所没有的受教育机会。

[wen] ['ðerfɔ:r] , [ɪ,mænsə'peɪ(ə)n] [keɪm] [aɪ 'ti:] [faʊnd] [ðə; ði] ['kʌltʃərd] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] ['fɜ:rðər] [ɑ:n]
When therefore , emancipation came it found the cultured house - servant further on
什么时候 所以 , 解放 来了 它 成立 这 有文化的 房子 - 仆人 更远 在
[ðə; ði][round][tu:; tə] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] ,
the road to civilization ,
这 路 到 文明 ,

因此，当解放到来时，受过良好教育的家仆已经走在通往文明的道路上更进一步了。

['fɑ:lʊd] [baɪ][ðə; ði] [les] ['kʌltʃərd] [bʌt; bət] [mɔ:r] [ɪ'fektʃuəl] ['ɑ:rtɪzən][ænd; ənd][bəʊθ] ['dræɡd] [daʊn]
followed by the less cultured but more effectual artisan and both dragged down
随后 经过 这 较少的 有文化的 但 更多的 有效的 工匠 和 两个都 拖拽 向下
[baɪ][ðə; ði] [greɪt] [ˌʌn'nʌmbərd] [weɪt] [ʌv; əv] ['lɑ:rdʒli] [ʌn'tʌtʃt] [fi:ld] [hændz] .
by the great unnumbered weight of largely untouched field hands .
经过 这 伟大的 未编号 重量 的 很大程度上 未受触碰 场地 双手 .

其次是文化程度较低但效率更高的工匠，而这两类工匠都被数量庞大、未经驯化的田间劳工的重压所拖累。

[ðə; ði] [greɪt] [tʃeɪndʒ] [wɪt] [ˈfriːdəm] [brɔːt] [tuː; tə][ðə; ði][plænˈteɪ(ə)n][wʌz; wəz][ðə; ði] [raɪt] [ʌv; əv]
The great change which freedom brought to the plantation was the right of
这 伟大的 改变 哪个 自由 带来 到 这 种植园 曾是 这 正确的 的
[ˌemɪˈgreɪʃn] [frʌm; frəm][wʌn][plænˈteɪ(ə)n][tuː; tə] [əˈnʌðər] [bʌt; bət] [ðɪs] [raɪt] [wʌz; wəz] [kənˈsiːdɪd] [baɪ]
emigration from one plantation to another but this right was conceded by
移民 从 一 种植园 到 其他 但 这 正确的 曾是 承认 经过
[noʊ] [miːnz] [ˈevriwɛr] [ænd; ənd][ɪz][nɑːt][ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [ðɪs] [ˈveri] [deɪ] .
no means everywhere and is not even until this very day .
不 方法 到处 和 是 不是 甚至 直到 这 非常 天 .

自由给种植园带来的最大变化是种植园居民有权从一个种植园迁往另一个种植园，但这种权利并非在所有地方都得到承认，即使到了今天也仍然如此。

[ˈɡrædʒuəli] , [haʊˈevər] [lɑːrdʒ][ænd; ənd][ˈlɑːrdʒər] [ˈnʌmbərz] [ʌv; əv] [fiːld] [hændz] [tʃeɪndʒd] [plænˈteɪʃnz] [ɔːr]
Gradually , however large and larger numbers of field hands changed plantations or
逐步地 , 然而 大的 和 更大的 数字 的 场地 双手 已更改 种植园 或者
[ˈmaɪɡreɪtɪd][tuː; tə] [taʊn] .
migrated to town .
已迁移 到 镇 .

然而，越来越多的田间工人逐渐更换了种植园或迁往城镇。

[ɪn][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] [plænˈteɪʃnz] [ðeɪ] [ˈsləʊli] [bʌt; bət] [ˈʃʊrli] [ɪmˈpruːvd] [ðə; ði] [reɪt] [ʌv; əv]
In the change of plantations they slowly but surely improved the rate of
在 这 改变 的 种植园 他们 缓慢地 但 一定 改进 这 速度 的
[ˌkɑːmpenˈseɪ(ə)n][ænd; ənd][kənˈdɪʃ(ə)nz] [ʌv; əv][wɜːrk] ,
compensation and conditions of work ,
赔偿 和 状况 的 工作 ,

在种植园更迭的过程中，他们逐步但稳步地提高了报酬水平和工作条件。

[ɑːn][ðə; ði] [ˈʌðər] [hænd] , [ðeɪ] [rɪˈmeɪnd] [ænd; ənd] [stiːl] [rɪˈmeɪn] [soʊ][fɑːr][æz; əz] [ðeɪ] [stɛrd] [ɑːn]
on the other hand , they remained and still remain so far as they stayed on
在 这 其他 手 , 他们 剩余 和 仍然 保持 所以 远的 作为 他们 入住 在
[ðə; ði] [plænˈteɪʃnz] ,
the plantations ,
这 种植园 ,

另一方面，只要他们留在种植园里，他们就一直留在那里，而且至今仍然如此。

[ə; eɪ] [ˈbækwərd] [ʌnˈedʒuketɪd] [klæs] [ʌv; əv] [ˈsɜːrvənt] [ɪkˈsept] [wer] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ˈeɪb(ə)l][tuː; tə]
a backward uneducated class of servants except where they have been able to
一个 落后 未受过教育 班级 的 仆人 除了 在哪里 他们 有 到过 有能力的 到
[baɪ] [lənd] .
buy land .
买 土地 .

除了那些能够购买土地的人之外，其他阶层都是落后、缺乏教育的仆人。

[ænd; ənd][ˈiːv(ə)n][ðər; ðər] [ðeɪ] [hæv; həv] [brɪˈkʌm] [ɪˈfɪ(ə)nt] ,
And even there they have become efficient ,
和 甚至 那里 他们 有 变得 高效的 ,

即使在那里，他们也变得高效了。

[ˈpʊʃɪŋ] [ænd; ənd][ˈraɪzɪŋ][ˈoʊnli][ɪn][ˈkeɪsɪz] [wer] [ðeɪ] [hæv; həv][edʒuˈkeɪ(ə)n][ʌv; əv][sʌm; səm] [dɪˈɡriː] .
pushing and rising only in cases where they have education of some degree .
推动 和 上升 仅有的 在 案例 在哪里 他们 有 教育 的 一些 程度 .

只有受过一定教育的人才能获得晋升和发展的机会。

[naʊ] [aɪ ˈtiː][wʌz; wəz][ðə; ði][ˈniːɡroʊ] [ðæt] [ˈmaɪɡreɪtɪd][tuː; tə] [taʊn] [ðæt] [ɡɑːt][ə; eɪ] [tʃæns] [fɔːr; fər]
Now it was the Negro that migrated to town that got a chance for
现在 它 曾是 这 黑人 那 已迁移 到 镇 那 得到 一个 机会 为了
[ˌedʒuˈkeɪ(ə)n] ,
education ,
教育 ,

现在，只有迁徙到城镇的黑人才有机会接受教育。

[bəʊθ][ɪn] ['ɜ:rlɪ] [deɪz] [ænd; ənd] ['lɑ:rdʒli] [soʊ][tu:; tə] - [deɪ] .
both in early days and largely so to - day .
两个都 在 早期的 天 和 很大程度上 所以 到 - 天 :

早期如此，现在也基本如此。

[ɪn] [taʊn] [hi:; hi][met][ðə; ði] [sku:l] [ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'zʌlts] [ʌv; əv][ðə; ði] [sku:l] , [aɪ] . [i:] . ,
In town he met the school and the results of the school , i : e : ,
在 镇 他 遇见 这 学校 和 这 结果 的 这 学校 , 我 : e : ,

在镇上，他见到了学校和学校的成绩，即：

[hi:; hi][hɪm'self] ['lɜ:rnɪd] [tu:; tə] [ri:d] [ænd; ənd] [raɪt] [ænd; ənd][hi:; hi] [keɪm] [ɪn] [mɔ:r] [ɔ:r] [les] ['kɑ:ntækt]
he himself learned to read and write and he came in more or less contact
他 他自己 学习 到 读 和 写 和 他 来了 在 更多的 或者较少的 接触
[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [θɪŋz] [ænd; ənd] ['ɪnfluəns] [ʌv; əv][men] [hu:] [hæd; həd] ['lɜ:rnɪd] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [mɪr]
with the things and influence of men who had learned more than mere
和 这 事物 和 影响 的 男人 WHO 有 学习 更多的 比 仅仅
[rɪ:dɪŋ] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋ] .
reading and writing .
阅读 和 写作 :

他自己学会了读写，并且或多或少地接触到了那些学识渊博、不只是读写的人的事物和影响。

[wi:; wi][mʌst; məst] [ðen] [ɪf] [wi:; wi] [wʊd] [noʊ] [ðə; ði]['soʊ](ə)[kən'dɪ](ə)n[ʌv; əv][ðə; ði]['ni:grəʊ][tu:; tə] -
We must then if we would know the social condition of the Negro to -
我们 必须 然后 如果 我们 会 知道 这 社会的 状况 的 这 黑人 到 -
[deɪ] [tɜ:rn]['ʌʊər; ɑ:r] [ə'ten](ə)n [tu:; tə] [ðɪs] ['sɪti] [gru:p] .
day turn our attention to this city group .
天 转动 我们的 注意力 到 这 城市 团体 :

因此，如果我们想要了解当今黑人的社会状况，就必须将注意力转向这个城市群体。

[noʊ] ['mætər] [haʊ] [mʌt] [wi:; wi] [meɪ] [bɪ'li:v] [ðə; ði] ['kʌntri] [ðə; ði] [pleɪs] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['sʌðərn]
No matter how much we may believe the country the place for the Southern
不 事情 如何 很多 我们 可能 相信 这 国家 这 地方 为了 这 南方
['ni:grəʊ][ɔ:r] [stres] [ɪts]['sɜ:rt(ə)n][æd'væntɪdʒɪz][tu:; tə][hɪm; ɪm][ðer; ðər] ,
Negro or stress its certain advantages to him there ,
黑人 或者 压力 它是 肯定 优势 到 他 那里 ,

无论我们多么相信这个国家是南方黑人的归宿，或者多么强调它对他们的某些优势，

[ðə; ði][sæd] [trʊθs] [rɪ'meɪnz] [ðæt][ðə; ði] [blæk] [mæn] [hu:] [kæn; kən] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ði:z]
the sad truths remains that the black man who can take advantage of these
这 伤心 真相 遗迹 那 这 黑色的 男人 WHO 能 拿 优势 的 这些
[ɑ:pər'tu:nəɪz] [ɪz] [,reprɪ'zentɪd] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] ['dɪstrɪkts] [ɪn] ['veri] [smɔ:l] ['nʌmbərz] [ænd; ənd]['kæna:t]
opportunities is represented in the country districts in very small numbers and cannot
机会 是 代表 在 这 国家 地区 在 非常 小的 数字 和 不能
['ʌndər]['prez(ə)nt]['sɜ:rkəmstænsɪz][bi:; bi] [,reprɪ'zentɪd] [baɪ]['lɑ:rdʒər] ['nʌmbərz] [seɪv] [θru:] [kɑ:n] {
under present circumstances be represented by larger numbers save through con {
在下面 展示 情况 是 代表 经过 更大的 数字 节省 通过 康 {
[ˈsevn] }
7 }
7 }

令人悲哀的事实是，能够利用这些机会的黑人在乡村地区的人数非常少，而且在目前的情况下，除了通过 con{7} 之外，无法获得更多的代表。

- , [sɪstə'mætrɪk] [gru:p] ['efərt] .
scientious , systematic group effort .
- , 系统 团体 努力 :

认真、有条不紊的团队努力。

[aɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] ['sɪti] [gru:p] [ʌv; əv] ['ni:grəʊz] ,
It is the city group of Negroes ,
它 是 这 城市 团体 的 黑人 ,

这是黑人的城市群体，

[ˈðerfɔːr] [ðæt] [ɪz][ðə; ði][ˈmoʊst][ˈsɪvəlaɪzd][ænd; ənd] [ədˈvænsɪŋ] [ænd; ənd][,aɪˈtiː][ɪz] [ðæt] [ɡruːp] [huːz]
therefore that is the most civilized and advancing and it is that group whose
所以 那 是 这 最多 文明 和 前进 和 它 是 那 团体 谁
[ˈsoʊʃ(ə)l] [ˈstrʌktʃər] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [ˈstʌdi] .
social structure we need to study .
社会的 结构 我们 需要 到 学习 .

因此，这是最文明、最先进的群体，我们需要研究的是该群体的社会结构。

[,aɪˈtiː][ɪz][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [əˈbʌv] [ɔːl][ə; eɪ] [ˈseɡrɪgeɪtɪd] [ɡruːp] ,
It is in the south above all a segregated group ,
它 是 在 这 南 多于 全部 一个 隔离 团体 ,
[ænd; ənd] [ðɪs] [miːnz] [ðæt] [,aɪˈtiː][ɪz][ðə; ði] [ɡruːp] [ðæt] [laɪvz; lɪvz][tuː; tə][ɪtˈself] ,
and this means that it is the group that lives to itself ,
和 这 方法 那 它 是 这 团体 那 生活 到 本身 ,
[wɜːrks][baɪ][ɪtˈself] [ˈwəːʃɪps] [əˈloʊn][ænd; ənd][ˈfaɪndz][,edʒuˈkeɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [əˈmjuːzmənt] [əˈmʌŋ] [ɪts]
works by itself worships alone and finds education and amusement among its
作品 经过 本身 崇拜 独自的 和 发现 教育 和 娱乐 之中 它是
[oʊn] .
own .
自己的 .
[ænd; ənd] [ðɪs] [ˈseɡrɪgeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] , [ænd; ənd][ɪts] [ɡroʊθ] [ɪnˈvɑːlvz] [tuː] [θɪŋz] [truː] [ɪn][ɔːl][,evəˈluːʃ(ə)n]
This segregation is growing , and its growth involves two things true in all evolution
这 隔离 是 生长 , 和 它是 生长 涉及 二 事物 真的 在 全部 进化
[ˈpraːsesɪz] ,
processes ,
流程 ,

这意味着这是一个与世隔绝的群体。

[ˈseɡrɪgeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] , [ænd; ənd][ɪts] [ɡroʊθ] [ɪnˈvɑːlvz] [tuː] [θɪŋz] [truː] [ɪn][ɔːl][,evəˈluːʃ(ə)n]
This segregation is growing , and its growth involves two things true in all evolution
这 隔离 是 生长 , 和 它是 生长 涉及 二 事物 真的 在 全部 进化
[ˈpraːsesɪz] ,
processes ,
流程 ,
[ænd; ənd] [ðɪs] [ˈseɡrɪgeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] , [ænd; ənd][ɪts] [ɡroʊθ] [ɪnˈvɑːlvz] [tuː] [θɪŋz] [truː] [ɪn][ɔːl][,evəˈluːʃ(ə)n]
This segregation is growing , and its growth involves two things true in all evolution
这 隔离 是 生长 , 和 它是 生长 涉及 二 事物 真的 在 全部 进化
[ˈpraːsesɪz] ,
processes ,
流程 ,

它自身崇拜，并在同类中寻求教育和娱乐。

[ˈseɡrɪgeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] , [ænd; ənd][ɪts] [ɡroʊθ] [ɪnˈvɑːlvz] [tuː] [θɪŋz] [truː] [ɪn][ɔːl][,evəˈluːʃ(ə)n]
This segregation is growing , and its growth involves two things true in all evolution
这 隔离 是 生长 , 和 它是 生长 涉及 二 事物 真的 在 全部 进化
[ˈpraːsesɪz] ,
processes ,
流程 ,
[ænd; ənd] [ðɪs] [ˈseɡrɪgeɪʃ(ə)n] [ɪz] [ˈɡroʊɪŋ] , [ænd; ənd][ɪts] [ɡroʊθ] [ɪnˈvɑːlvz] [tuː] [θɪŋz] [truː] [ɪn][ɔːl][,evəˈluːʃ(ə)n]
This segregation is growing , and its growth involves two things true in all evolution
这 隔离 是 生长 , 和 它是 生长 涉及 二 事物 真的 在 全部 进化
[ˈpraːsesɪz] ,
processes ,
流程 ,

这种隔离现象正在加剧，而这种加剧涉及所有进化过程中都存在的两个事实：

[ˈneɪmli] , [ˈɡreɪtər] [ˌdɪfəˈrenʃiˈeɪʃn] [ænd; ənd] [ˈɡreɪtər] [ˌɪntɪˈɡreɪʃ(ə)n] .
namely , greater differentiation and greater integration .
即 , 更大的 差异化 和 更大的 一体化 .
[ˈneɪmli] , [ˈɡreɪtər] [ˌdɪfəˈrenʃiˈeɪʃn] [ænd; ənd] [ˈɡreɪtər] [ˌɪntɪˈɡreɪʃ(ə)n] .
namely , greater differentiation and greater integration .
即 , 更大的 差异化 和 更大的 一体化 .
[ˈneɪmli] , [ˈɡreɪtər] [ˌdɪfəˈrenʃiˈeɪʃn] [ænd; ənd] [ˈɡreɪtər] [ˌɪntɪˈɡreɪʃ(ə)n] .
namely , greater differentiation and greater integration .
即 , 更大的 差异化 和 更大的 一体化 .

即，更大的差异化和更大的融合。

[ˈɡreɪtər] [ˌdɪfəˈrenʃiˈeɪʃn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [waɪt] [ɡruːp] [ɪn] , [fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] , [ðə; ði] [ˈskuːlz] [ɒv; əv]
Greater differentiation from the white group in , for instance , the schools of
更大的 差异化 从 这 白色的 团体 在 , 为了 实例 , 这 学校 的
[ðə; ði][ˈsɪti] [wɪtʃ] [,aɪˈtiː][ɪnˈhæbɪts] ,
the city which it inhabits ,
这 城市 哪个 它 居住地 ,
[ˈɡreɪtər] [ˌdɪfəˈrenʃiˈeɪʃn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [waɪt] [ɡruːp] [ɪn] , [fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] , [ðə; ði] [ˈskuːlz] [ɒv; əv]
Greater differentiation from the white group in , for instance , the schools of
更大的 差异化 从 这 白色的 团体 在 , 为了 实例 , 这 学校 的
[ðə; ði][ˈsɪti] [wɪtʃ] [,aɪˈtiː][ɪnˈhæbɪts] ,
the city which it inhabits ,
这 城市 哪个 它 居住地 ,

例如，在他们居住的城市学校里，他们与白人群体之间的差异更大。

[ðə; ði] [ˈɪntrəsts] [wɪtʃ] [əˈtrækt] [,aɪˈtiː] ; [ðə; ði][aɪˈdiːlz] [wɪtʃ] [ɪnˈspaɪər][,aɪˈtiː][ænd; ənd][ðə; ði] [trəˈdɪʃnz]
the interests which attract it ; the ideals which inspire it and the traditions
这 兴趣 哪个 吸引 它 ; 这 理想 哪个 启发 它 和 这 传统
[wɪtʃ] [,aɪˈtiː][ɪnˈherɪts] .
which it inherits .
哪个 它 继承 .
[ðə; ði] [ˈɪntrəsts] [wɪtʃ] [əˈtrækt] [,aɪˈtiː] ; [ðə; ði][aɪˈdiːlz] [wɪtʃ] [ɪnˈspaɪər][,aɪˈtiː][ænd; ənd][ðə; ði] [trəˈdɪʃnz]
the interests which attract it ; the ideals which inspire it and the traditions
这 兴趣 哪个 吸引 它 ; 这 理想 哪个 启发 它 和 这 传统
[wɪtʃ] [,aɪˈtiː][ɪnˈherɪts] .
which it inherits .
哪个 它 继承 .

它所关注的兴趣；它所秉持的理想；以及它所继承的传统。

[ɑːn][ðə; ði] [ˈʌðər] [hænd] [ˈɡreɪtər] [ˌɪntɪˈɡreɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv][ˈstrɔːŋɡər] [self] [ˈkɑːnʃəsənəs] ,
On the other hand greater integration in the sense of stronger self consciousness ,
在 这 其他 手 更大的 一体化 在 这 感觉 的 更强 自己 意识 ,
[ɑːn][ðə; ði] [ˈʌðər] [hænd] [ˈɡreɪtər] [ˌɪntɪˈɡreɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv][ˈstrɔːŋɡər] [self] [ˈkɑːnʃəsənəs] ,
On the other hand greater integration in the sense of stronger self consciousness ,
在 这 其他 手 更大的 一体化 在 这 感觉 的 更强 自己 意识 ,

另一方面，更强的自我意识意味着更高的整合度。

[mɔːr] [hɑːr'moʊniəs] ['wɜːrkiŋ] [tə'geðər] [wið; wiθ][ə; eɪ] ['brɔːdər] [fiːld] [fɔːr; fər] [sʌtʃ] [ˌsiː 'oʊ] - [ˌɑːpə'reɪ(ə)n]
more harmonious working together with a broader field for such co - operation
更多的 和谐 在职的 一起 和 一个 更广泛 场地 为了 这样的 合作 - 手术
.
:
.

在更广泛的领域内，开展更和谐的合作。

[wiː; wi][ˌɔːf(ə)n] [kəm'per] [ðə; ði] [nɔːrθ] [ænd; ənd] [səʊθ] [wið; wiθ][rɪ'gɑːrd][tuː; tə] [ðiːz] [θɪŋz] [ænd; ənd]
We often compare the North and South with regard to these things and
我们 经常 比较 这 北 和 南 和 看待 到 这些 事物 和
[ˌpɔɪntɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [trə'mendəs] [ˌsiː 'oʊ] - [ˌɑːpə'reɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['sʌðərn] ['sɪti] [gruːp] [wiː; wi]
pointing to the tremendous co - operation of the southern city group we
指向 到 这 巨大的 合作 - 手术 的 这 南部 城市 团体 我们
[ɜːrdʒ][ðə; ði] ['nɔːrðərn] [gruːp] [tuː; tə] ['fɑːləʊ] [ɪts] [fʊt] - [steps] [wɪðəʊt] ['stɑːpɪŋ] [tuː; tə] [θɪŋk] [ðæt]
urge the Northern group to follow its foot - steps without stopping to think that
敦促 这 北方 团体 到 跟随 它是 脚 - 步骤 没有 停止 到 思考 那
[trə'mendəs] [ænd; ənd][ˌiːv(ə)n] [hɑːrʃ] [ˌdɪfə'renʃi'eɪʃn] [mʌst; məst] [prɪ'siːd] [ænd; ənd] [ə'kʌmpəni] [ɔːl]
tremendous and even harsh differentiation must precede and accompany all
巨大的 和 甚至 残酷的 差异化 必须 先于 和 陪伴 全部
[sʌtʃ] [ˌɪntrɪ'greɪ(ə)n][ænd; ənd][ɪn][soʊ][fɑːr][æz; əz] [ðæt] [ˌdɪfə'renʃi'eɪʃn] [ɪz][ˌæbsənt][ɪn][ðə; ði] [nɔːrθ] ,
such integration and in so far as that differentiation is absent in the North ,
这样的 一体化 和 在 所以 远的 作为 那 差异化 是 缺席的 在 这 北 ,
我们经常就这些方面比较南北，并指出南方城市集团的巨大合作，敦促北方集团效仿，却不去思考，所有此类一体化都必须先于并伴随巨大的、甚至是严峻的分化，而北方恰恰缺乏这种分化。

[aɪ 'tiː][ɪz] [ðɪs] [ˌæbsəns] [hɪr] [ðæt] [aɪ 'tiː] ['gɪvz] [ə; eɪ] [tʃæns] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['sləʊər] [bʌt; bət][ˈlɑːrdʒər]
it is this absence here that it gives a chance for a slower but larger
它 是 这 缺席 这里 那 它 给予 一个 机会 为了 一个 慢点 但 更大的
[ˌɪntrɪ'greɪ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [nɔːrθ] [wɪtʃ] [meɪ] [ɪn][ðə; ði] [lɔːŋ] [rʌn] ,
integration in the North which may in the long run ,
一体化 在 这 北 哪个 可能 在 这 长的 跑步 ,
正是由于北方地区的这种缺失，才为北方地区缓慢但规模更大的融合提供了机会，从长远来看，这可能会.....

[ænd; ənd] [ɔː'lredi] [hæz; həz] , [helpt] [ðə; ði] ['smɔːlər] [ɪn'tensər] [ˌɪntrɪ'greɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [blæk]
and already has , helped the smaller intenser integration of the black
和 已经 有 , 帮助 这 较小的 更强烈 一体化 的 这 黑色的
['sʌðərn] [gruːp] .
Southern group .
南方 团体 .

而且已经帮助了规模较小但更紧密的南方黑人群体融入社会。

[naʊ] [tuː; tə] [ˈɪləstreɪt] [dʒʌst] [wʌt] [aɪ] [miːn] [baɪ][ðə; ði] [ˈɪntɪgrəl] [laɪf][ʌv; əv][ðə; ði] ['sʌðərn] [gruːp] [let]
Now to illustrate just what I mean by the integral life of the Southern group let
现在 到 阐明 只是 什么 我 意思是 经过 这 不可缺少的 生活 的 这 南方 团体 让
[em 'iː][pɔɪnt] [ðə; ði] [ˌpɒsə'bilitɪz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [blæk] [mæn][ɪn][ə; eɪ] ['sɪti] [laɪk][æt'læntə][tuː; tə] - [deɪ] .
me point the possibilities of a black man in a city like Atlanta to - day .
我 观点 这 可能性 的 一个 黑色的 男人 在 一个 城市 喜欢 亚特兰大 到 - 天 .

为了说明我所说的南方群体的完整生活意味着什么，让我指出如今在像亚特兰大这样的城市里，一个黑人所拥有的可能性。

[hiː; hi] [meɪ] [ə'raɪz][ɪn][ðə; ði] ['mɔːrniŋ] [ɪn][ə; eɪ] [haʊs] [wɪtʃ] [ə; eɪ] [blæk] [mæn] [bɪlt] [ænd; ənd] [wɪtʃ]
He may arise in the morning in a house which a black man built and which
他 可能 出现 在 这 早晨 在 一个 房子 哪个 一个 黑色的 男人 建造 和 哪个
[hiː; hi][hɪm'self] [oʊnz] ;
he himself owns ;
他 他自己 拥有 ;
他早上可能会醒来，发现自己身处一座由黑人建造、他自己拥有的房子里；

[aɪˈtiː][hæz; həz] [bɪn] ['peɪntɪd] [ænd; ənd] ['pepər] [baɪ] [blæk] [men] ;
it has been painted and papered by black men ;
它 有 到过 绘 和 纸质的 经过 黑色的 男人 ;
它是由黑人绘制和贴壁纸的;

[ðə; ði] ['fɜːrnɪtʃər] [wʌz; wəz] ['prɑːbəbli] [bɔːt] [æt; ət][ə; eɪ] [waɪt] [stɔːr] , [bʌt; bət][nɑːt] [ˌnesə'serəli] ,
the furniture was probably bought at a white store , but not necessarily ,
这 家具 曾是 大概 买 在 一个 白色的 店铺 , 但 不是 一定 ,
[ænd; ənd] [ɪf] [aɪˈtiː][wʌz; wəz] ;
and if it was ;
和 如果 它 曾是 ;
这些家具很可能是在一家白人商店买的, 但也不一定, 如果真是这样的话;

[aɪˈtiː][wʌz; wəz] [brɔːt] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [baɪ][ə; eɪ] ['kʌlərd] [dreɪmən] ;
it was brought to the house by a colored draman ;
它 曾是 带来 到 这 房子 经过 一个 有色 德拉曼 ;
它是由一位有色戏剧演员带到家里的;

[ðə; ði][soʊp][wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [hiː; hi] [wɑːʃɪz] [maɪt] [hæv; həv] [bɪn] [bɔːt] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['kʌlərd]
the soap with which he washes might have been bought from a colored
这 肥皂 和 哪个 他 洗涤 可能 有 到过 买 从 一个 有色
[drʌg] [stɔːr] ;
drug store ;
药品 店铺 ;
他用来洗澡的肥皂可能是从黑人药店买的;

[hɪz; ɪz] [prəˈvɪʒnz] [ɑːr; ər] [bɔːt] [æt; ət][ə; eɪ]['niːgroʊ]['groʊsəri] ;
his provisions are bought at a Negro grocery ;
他的 条款 是 买 在 一个 黑人 杂货店 ;
他的食物都是在黑人杂货店买的;

[fɔːr; fər][ðə; ði][moʊst][pɑːrt][hɪz; ɪz] ['mɔːrnɪŋ] ['peɪpər][ɪz] [dɪˈlɪvərd] [baɪ][ə; eɪ] ['kʌlərd] [bɔɪ] ;
for the most part his morning paper is delivered by a colored boy ;
为了 这 最多 部分 他的 早晨 纸 是 发表 经过 一个 有色 男生 ;
他每天早晨的报纸大多是由一个黑人男孩送来的;

[hiː; hi]['stɑːrts][tuː; tə][wɜːrk] ['wɜːkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][kɑːr][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kʌlərd] ['neɪbər] [ænd; ənd] ['sɪtɪŋ]
he starts to work walking to the car with a colored neighbor and sitting
他 开始 到 工作 步行 到 这 车 和 一个 有色 邻居 和 坐着
[ɪn][ə; eɪ][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði][kɑːr] [səˈraʊndɪd] [baɪ] ['kʌlərd] ['piːp(ə)l] ;
in a part of the car surrounded by colored people ;
在 一个 部分 的 这 车 包围 经过 有色 人们 ;
他开始工作, 和一位黑人邻居一起走向汽车, 然后坐在车里, 周围都是黑人;

[ɪn][moʊst]['keɪsɪz][hiː; hi][wɜːrks][fɔːr; fər] [waɪt] [men] , [bʌt; bət][nɑːt][ɪn][ɔːl] ,
in most cases he works for white men , but not in all ,
在 最多 案例 他 作品 为了 白色的 男人 , 但 不是 在 全部 ,
大多数情况下他为白人男性工作, 但并非所有情况都是如此。

[hiː; hi] [meɪ] [wɜːrk][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['kʌlərd] [mæn][ɔːr][ə; eɪ] ['kʌlərd] ['fæməli] ;
he may work for a colored man or a colored family ;
他 可能 工作 为了 一个 有色 男人 或者 一个 有色 家庭 ;
他可能为黑人或黑人家庭工作;

['iːv(ə)n] [ɪf] [hiː; hi][wɜːrks][fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪt] [mæn][hɪz; ɪz] ['feləʊ] ['wɜːkmən] [wɪð; wɪθ] [huːm] [hiː; hi]
even if he works for a white man his fellow workmen with whom he
甚至 如果 他 作品 为了 一个 白色的 男人 他的 同伴 工人 和 谁 他
[kʌmz] [ɪn]['kɑːntækt][ɑːr; ər][ɔːl] ['kʌlərd] ;
comes in contact are all colored ;
来 在 接触 是 全部 有色 ;
即使他为白人工作, 他接触到的工友也都是有色人种;

[wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][hiː; hi] [iːts] { [ert] }
with **them** **he** **eats** { **8** }
和 他们 他 吃 { 8 }

他和他们一起吃饭{8}

[hɪz; ɪz] ['dɪnər] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːrn] [hoʊm][æt; ət] [naɪt] ; [wʌns][ə; eɪ] [wi:k] [hiː; hi] [riːdz] [ə; eɪ] ['kɒlərd]
his **dinner** **and** **returns** **home** **at** **night** ; **once** **a** **week** **he** **reads** **a** **colored**
他的 晚餐 和 返回 家 在 夜晚 ; 一次 一个 星期 他 阅读 一个 有色
[ˈpeɪpər] ;
paper ;
纸 ;

他吃完晚饭后晚上回家；他每周读一次彩色报纸；

[hiː; hi][ɪz] [ɪn'ʊrd] [ɪn][ə; eɪ] ['kɒlərd] [ɪn'ʊrəns] ['kʌmpəni] ; [hiː; hi][ˈpætrənaɪzɪz][ə; eɪ] ['kɒlərd] [sku:l]
he **is** **insured** **in** **a** **colored** **insurance** **company** ; **he** **patronizes** **a** **colored** **school**
他 是 投保人 在 一个 有色 保险 公司 ; 他 赞助 一个 有色 学校
[wɪð; wɪθ] ['kɒlərd] [ˈtiːtʃərz] ,
with **colored** **teachers** ,
和 有色 教师 ,

他投保的保险公司是一家有色人种保险公司；他就读的学校也是有色人种学校，教师也是有色人种。

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒlərd] [tʃɜːrtʃ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kɒlərd] [ˈpriːtʃər] ;
and **a** **colored** **church** **with** **a** **colored** **preacher** ;
和 一个 有色 教会 和 一个 有色 牧师 ;

还有一座黑人教堂，由一位黑人牧师主持；

[hiː; hi][ɡets][hɪz; ɪz] [ə'mjuːzmənts] [æt; ət][ˈpleɪsɪz] ['friːkwəntɪd] [ænd; ənd][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli][rʌn][baɪ] ['kɒlərd]
he **gets** **his** **amusements** **at** **places** **frequented** **and** **usually** **run** **by** **colored**
他 获得 他的 娱乐 在 地方 经常光顾 和 通常 跑步 经过 有色
[ˈpiːp(ə)l] ;
people ;
人们 ;

他经常光顾有色人种经营的场所，以此消遣娱乐；

[hiː; hi][ɪz] ['berɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['kɒlərd] [ˌʌndərteɪkər] [ɪn][ə; eɪ] ['kɒlərd] [ɡreɪv] - [jɑːrd] .
he **is** **buried** **by** **a** **colored** **undertaker** **in** **a** **colored** **grave** - **yard** .
他 是 埋葬 经过 一个 有色 殡仪员 在 一个 有色 严重 - 院子 .

他被一名黑人殡仪员埋葬在黑人墓地。

[ɪn][hɪz; ɪz][ˈsek](ə)n][ʌv; əv][ðə; ðɪ][ˈsɪti] [fjuː][ɔːr][noʊ] [waɪt] [ˈpiːp(ə)l][lɪv; laɪv] ,
In **his** **section** **of** **the** **city** **few** **or** **no** **white** **people** **live** ,
在 他的 部分 的 这 城市 很少 或者 不 白色的 人们 居住 ,

他所在的城区几乎没有白人居住。

['kɔːnsɪkwentli] [hɪz; ɪz] [ˈtʃɪldrən] [ɡroʊ] [ʌp][wɪð; wɪθ] ['kɒlərd] [kəm'pænjənz] ;
consequently **his** **children** **grow** **up** **with** **colored** **companions** ;
最后 他的 孩子们 生长 向上 和 有色 同伴 ;

因此，他的孩子们从小就与有色人种作伴；

[ɪn][hɪz; ɪz][hoʊm][ə; eɪ] [waɪt] [ˈpɜːrs(ə)n][ˈseldəm] [ɪf] [ˈevər] [ˈentərz] ; [ɔːl][ðə; ðɪ][ˈfæməli] [miːlz] ,
in **his** **home** **a** **white** **person** **seldom** **if** **ever** **enters** ; **all** **the** **family** **meals** ,
在 他的 家 一个 白色的 人 很少 如果 曾经 进入 ; 全部 这 家庭 餐 ,

在他的家中，白人几乎从未进入过；所有的家庭聚餐，

[ə'mjuːzmənts] [ænd; ənd] ['serəməniːz] [ɑːr; ər] [ə'mʌŋ] [hɪz; ɪz] [oʊn] [ˈpiːp(ə)l] .
amusements **and** **ceremonies** **are** **among** **his** **own** **people** .
娱乐 和 仪式 是 之中 他的 自己的 人们 .

娱乐和仪式都是在他自己的人民之间举行的。

[naʊ] [sʌtʃ] [ə; eɪ][,sɪtʃu'eɪ(ə)n] [mi:nz] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [mɪr] [,sepə'reɪʃn] [frʌm; frəm] [waɪt] ['pi:p(ə)l] ;
Now such a situation means more than mere separation from white people ;
现在 这样的 一个 情况 方法 更多的 比 仅仅 分离 从 白色的 人们 ;
[aɪ 'ti:] [mi:nz] ,
it means ,
它 方法 ,

现在, 这种情况不仅仅意味着与白人分离; 它还意味着,

[æz; əz][aɪ][hæv; həv] ['ɪntɪmətɪd] [br'fɔ:r] ,
as I have intimated before ,
作为 我 有 暗示 前 ,
正如我之前暗示过的,

[nɑ:t] ['sɪmplɪ] [,sepə'reɪʃn] [bʌt; bət][ˈɔ:rgənəɪzd][prə'vɪz(ə)n][fɔ:r; fər][ðə; ðɪ] ['sɜ:rvis] [ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌlərd]
not simply separation but organized provision for the service of this colored
不是 简单地 分离 但 组织 条款 为了 这 服务 的 这 有色
[gru:p] .
group .
团体 .

不仅仅是隔离, 而是有组织地为这个有色人种群体提供服务。

[ðə; ðɪ] [gru:p] [mʌst; məst] [si:] [tu:; tə][aɪ 'ti:] [ðæt] [rɪ'lɪdʒən] , [,edʒu'keɪ(ə)n] , [,ə'mju:zmənts] ,
The group must see to it that religion , education , amusements ,
这 团体 必须 看 到 它 那 宗教 , 教育 , 娱乐 ,
[,et 'setərə; ,t 'setərə] . , [ɑ:r; ər] ['fɜ:rnɪʃt] [ɪts] ['membər] ,
etc : , are furnished its members ,
ETC : , 是 提供 它是 成员 ,

该团体必须确保其成员获得宗教、教育、娱乐等方面的需求。

[ænd; ənd] [waɪl] [sʌm; səm][ʌv; əv] [ðɪ:z] [θɪŋz] [ɑ:r; ər][left][tu:; tə] [tʃæns] [mɔ:r] [ænd; ənd] [mɔ:r] [sʌtʃ]
and while some of these things are left to chance more and more such
和 尽管 一些 的 这些 事物 是 左边 到 机会 更多的 和 更多的 这样的
[gru:ps] [ɑ:r; ər] [,kɑ:nʃi'enʃəsli] [ɪg'zɜ:rtɪŋ] [ðəm'selvz] [tu:; tə][prə'vaɪd][fɔ:r; fər] [ðəm'selvz] [ɪn] [ðɪ:z]
groups are conscientiously exerting themselves to provide for themselves in these
团体 是 切实 施力 他们自己 到 提供 为了 他们自己 在 这些
[weɪz] [ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [wʌt] [aɪ] [mi:n] [baɪ][,ɪntɪ'greɪ(ə)n] .
ways and this is what I mean by integration .
方式 和 这 是 什么 我 意思是 经过 一体化 .

虽然有些事情只能听天由命, 但越来越多的群体正在自觉地努力通过这些方式为自己谋求生计, 这就是我所说的融合。

[ðə; ðɪ] [pleɪs] , [haʊ'evər] ,
The place , however ,
这 地方 , 然而 ,
然而, 这个地方

[wer] [ðə; ðɪ] [,sepə'reɪʃn] ['kænɑ:t][bi:; bi] [meɪd] ['pɜ:rfɪkt][ɪz][ɪn] ['mætərz] [ʌv; əv][wɜ:rk][ɪn][,ɪ:kə'nɔ:mɪk]
where the separation cannot be made perfect is in matters of work in economic
在哪里 这 分离 不能 是 制成 完美的 是 在 事情 的 工作 在 经济的
[si: 'oʊ] - [,ɑ:pə'reɪ(ə)n][ænd; ənd] [hɪr] [ðə; ðɪ]['ni:grəʊ][ɪn] [ðɪs] ['sɪti] [gru:p] ['ɑ:kjupaɪz][wʌn][ʌv; əv] [tu:] ['veri]
co - operation and here the Negro in this city group occupies one of two very
合作 - 手术 和 这里 这 黑人 在 这 城市 团体 占据 一 的 二 非常
['dɪfrənt] [pə'zɪʃənz] :
different positions :
不同的 职位 :

在经济合作中的工作方面, 这种分离无法做到完美, 而在这个城市群体中, 黑人处于两种截然不同的境地之一:

[hiː; hi] [meɪ] [biː; bi][ænd; ənd][ˈɔːf(ə)n][ɪz][wʌn][ʌv; əv] [ðʊʊz] [huː] [ɪz][ɪn'geɪdʒd][ɪn] ['sɜːrvɪs] [wɪtʃ] [ðə; ði]
he may be and often is one of those who is engaged in service which the
他 可能 是 和 经常 是 一 的 那些 WHO 是 已订婚的 在 服务 哪个 这
[gruːp] [æz; əz] [sʌtʃ] [dɪ'mændz] ,
group as such demands ,
团体 作为 这样的 需求 ,
他可能是, 而且常常是那些为团体服务的人之一, 而团体本身也需要这样的服务。

[aɪ] . [iː] . , [ə; eɪ] ['tiːtʃər] , [ə; eɪ] ['lɔɪər] , [ə; eɪ] ['fɪːzɪ(ə)n] , [ə; eɪ] ['drʌɡɪst] ,
i . e . , a teacher , a lawyer , a physician , a druggist ,
我 . e . , 一个 老师 , 一个 律师 , 一个 医生 , 一个 药剂师 ,
例如, 教师、律师、医生、药剂师
[æn; ən][ˈɑːrtɪzən] [huːz] ['klaɪənts][ɑːr; ər] ['kʌlərd] [ɔːr][ə; eɪ]['sɜːrvənt][fɔːr; fər] ['kʌlərd] ['piːp(ə)] .
an artisan whose clients are colored or a servant for colored people .
一个 工匠 谁 客户 是 有色 或者 一个 仆人 为了 有色 人们 .
为有色人种服务的工匠或有色人种的仆人。

[ðɪs] [gruːp] [ʌv; əv] [ɪm'plɔɪiːz] [ɑːr; ər] ['grʊʊɪŋ] ['ræpɪdli][bʌt; bət][aɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [smɔːl] [gruːp] [ænd; ənd]
This group of employees are growing rapidly but it is a small group and
这 团体 的 雇员 是 生长 快速 但 它 是 一个 小的 团体 和
[ə; eɪ] [gruːp] ['nætʃ(ə)rəli] [peɪd] ['relətɪvli] [smɔːl] ['weɪdʒɪz] .
a group naturally paid relatively small wages .
一个 团体 自然 有薪酬的 相对地 小的 工资 .
这群员工人数增长迅速, 但人数仍然很少, 而且工资自然也相对较低。

[ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [hænd] ,
On the other hand ,
在 这 其他 手 ,
另一方面,

[ðə; ði] [greɪt] [mæs] [ʌv; əv] [ðɪs] ['sɪti] [gruːp] [ɑːr; ər]['pɜːsənz] [huːz] [ɪm'plɔɪmənt] [meɪks] [ðəm; ðəm][ə; eɪ]
the great mass of this city group are persons whose employment makes them a
这 伟大的 大量的 的 这 城市 团体 是 人 谁 就业 制作 他们 一个
[pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊl] [iːkə'naːmɪk][ɔːrgənə'zeɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd]['neɪ(ə)n] .
part of the whole economic organization of the South and Nation .
部分 的 这 所有的 经济的 组织 的 这 南 和 国家 .
该城市群体中的绝大多数人都是因工作而成为南方乃至全国经济组织一部分的人。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ði] [greɪt] [mæs] [ʌv; əv]['læbɔːərz] , ['pɔːtəz] , ['sɜːrvənt] [ænd; ənd]['ɑːtɪzənz] .
These are the great mass of laborers , porters , servants and artisans .
这些 是 这 伟大的 大量的 的 劳工 , 搬运工 , 仆人 和 工匠 .
这是大量的劳动者、搬运工、仆人和工匠。

[ðər; ðər]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [waɪt] [gruːp] [ɪz][kən'sɪdərəb(ə)] [ænd; ənd]['kɑːnstənt][ænd; ənd][ɪn] [ðæt]
Their contact with the white group is considerable and constant and in that
他们的 接触 和 这 白色的 团体 是 大量 和 持续的 和 在 那
['kɑːntækt]['entərz][ænd; ənd] [ni'sesiteɪts] [kən'tɪnjuəl] [ɪg'zɪstəns] [ʌv; əv]['soʊʃ(ə)] ['ɪntərkoːrs] .
contact enters and necessitates continual existence of social intercourse .
接触 进入 和 需要 持续的 存在 的 社会的 交往 .
他们与白人群体的接触相当频繁且持续不断, 这种接触导致了社会交往的持续存在和必要性。

[aɪ 'tiː][ɪz] [hɪr] [ðæt] [ðə; ði] [greɪt] ['bæt(ə)] [ʌv; əv][ðə; ði] [reɪs] ['kwestʃən] [ɪz] ['biːɪŋ] [fɔːt] .
It is here that the great battle of the race question is being fought .
它 是 这里 那 这 伟大的 战斗 的 这 种族 问题 是 存在 战斗 .
这里正是种族问题上一场激烈斗争的战场。

[bʌt; bət] [fɔːt] [æz; əz][juː; jʊ] [wɪl] [pər'siːv] ,
But fought as you will perceive ,
但 战斗 作为 你 将要 感知 ,
但正如你所看到的, 这是一场战斗。

[nɑ:tɪ][baɪ][ðə; ði][moʊst] ['haɪli] ['edʒukertɪd][ænd; ənd][ˈeɪb(ə)l] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði] [gru:p] [bʌt; bət] ,
not by the most highly educated and able members of the group but ,
不是 经过 这 最多 高度 受过教育 和 有能力的 成员 的 这 团体 但 ,
[ˈju:zuəli; 'ju:zəli] ,
usually ,
通常 ,

并非由该群体中受教育程度最高、能力最强的成员，而是通常情况下，

[baɪ][ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] [klæs] ['wə:kiŋmæn] [ænd; ənd] [ˈveri] [ˈɔ:f(ə)n] [tu:] [ðə; ði] [ˈtendənsi] [ɪz] [ˈræðər] [tu;; tə]
by the middle class workingman and very often too the tendency is rather to
经过 这 中间 班级 工人 和 非常 经常 也 这 趋势 是 相当 到
[ˈseprət] [ðæt] [gru:p] [ʌv; əv][men][frʌm; frəm][ɪts][ˈnæt(ə)rəl] [ˌɪntəˈlektʃuəl] ['lɪdə] ;
separate that group of men from its natural intellectual leaders ;
分离 那 团体 的 男人 从 它是 自然的 知识分子 领导人 ;
中产阶级工人往往倾向于将这群人与其天然的知识领袖分开；

[ðɪs] [ɪn][ðə; ði] [ˈsʌðərn] ['sɪti] [gru:p] [ʌv; əv] [ˈjestərdeɪ] [wʌz; wəz][ˈpɑ:səb(ə)l] , [bʌt; bət][ɪz][tu;; tə] - [deɪ]
This in the Southern city group of yesterday was possible , but is to - day
这 在 这 南方 城市 团体 的 昨天 曾是 可能的 , 但 是 到 - 天
[ˈbi:ɪŋ] [meɪd] [mɔ:r] { [naɪn] }
being made more { 9 }
存在 制成 更多的 { 9 }

昨天南方城市集团还能做到这一点，但今天却变得更加困难{9}

[ænd; ənd] [mɔ:r] [ɪmˈpɑ:səb(ə)l][brɪˈkəz, brɪˈkɔ:z] [ði:z] [ˈnæt(ə)rəl] ['lɪdə] [ɑ:r; ər] ['si:kɪŋ] [ɪ:kəˈnɑ:mɪk]
and more impossible because these natural leaders are seeking economic
和 更多的 不可能的 因为 这些 自然的 领导人 是 寻求 经济的
[ɪmˈpru:vmənt] [æz; əz] ['lɪdə] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈɪntɪgreɪtɪŋ] [ˈfɔ:rsɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [reɪs] .
improvement as leaders of the integrating forces of the race .
改进 作为 领导人 的 这 整合 力量 的 这 种族 .
而且这更加不可能，因为这些天生的领导者正在寻求经济改善，作为种族融合力量的领导者。

[ðeɪ] [dɪˈpend] , [ˈðerfɔ:r] ,
They depend , therefore ,
他们 依赖 , 所以 ,
因此，它们相互依存。

[fɔ:r; fər][ðer; ðər] [ɪnu:mə'reɪʃn] [əˈpɑ:n] [ðɪs] [mæs] [ʌv; əv] ['wə:kiŋmæn] [ænd; ənd][əˈpɑ:n][ðə; ði] ['lɔɪəlti]
for their enumeration upon this mass of workingmen and upon the loyalty
为了 他们的 枚举 之上 这 大量的 的 工人 和 之上 这 忠诚
[wɪð; wɪθ] [wɪtɪ] [ðɪs] [mæs] [ʌv; əv] ['wə:kiŋmæn] [si: 'oʊ] - ['ɑ:pəreɪt][ɪn][ɔ:rgənə'zeɪʃ(ə)n] .
with which this mass of workingmen co - operate in organization .
和 哪个 这 大量的 的 工人 合作 - 操作 在 组织 .

因为他们列举了这群工人，并且这群工人忠诚地合作组织起来。

[ðeɪ] [mʌst; məst] , [ˈðerfɔ:r] ,
They must , therefore ,
他们 必须 , 所以 ,
因此，他们必须

[ˈkeɪtər][tu;; tə][ðə; ði] [wɪmz] [ænd; ənd][laɪks][ænd; ənd][dɪsˈlaɪks][ʌv; əv][ðə; ði] [mæs] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈni:groʊ]
cater to the whims and likes and dislikes of the mass of the Negro
迎合 到 这 心血来潮 和 点赞 和 不喜欢 的 这 大量的 的 这 黑人
[ˈpi:p(ə)l] .
people .
人们 .
迎合广大黑人人民的喜好和厌恶。

[ðɪs] [meɪks] [ˈfɪzɪʃnz] [ænd; ənd][ðer; ðər][kaɪnd] , [laɪk] [ˈti:tʃərz] ,
This makes physicians and their kind , like teachers ,
这 制作 医生 和 他们的 种类 , 喜欢 教师 ,
这使得医生及其同行，就像教师一样，

[ˈpri:tʃəz] [ænd; ənd][ˈlɔjəz, ˈlɔɪəz] [drɔ:n] [tu:; tə][ðə; ði] [mæs] [ʌv; əv][ðer; ðər][ˈpi:p(ə)l][baɪ] [strɔ:ŋ] [kɔ:rdz]
preachers and lawyers drawn to the mass of their people by strong cords
传道者和律师绘制到这大量的的他们的人们经过强的绳索
[ʌv; əv][self] - [ˈɪntrəst] [brɪkəz, brɪkɔ:z][ðer; ðər] [bred] [ænd; ənd] [ˈbʌtər] [laɪz][ɪn][ðə; ði] [ˈmæsɪz] [hændz] ,
of self - interest because their bread and butter lies in the masses hands ,
的自己 - 兴趣 因为 他们的 面包 和 黄油 谎言 在 这 群众 双手 ;
传教士和律师们被强烈的自身利益驱使，因为他们的生计掌握在民众手中。

[waɪl] [ɑ:n][ðə; ði] [ˈʌðər] [hænd] ,
while on the other hand ,
尽管 在 这 其他 手 ;

另一方面，

[ðɪs] [seɪm] [mæs] [ɪz] [trəˈmendəsli] [dɪˈpendənt] [əˈpɑ:n] [ðɪs] [ɪntəˈlektʃuəl] [æriˈstɔ:krəsi][fɔ:r; fər] [sʌt]
this same mass is tremendously dependent upon this intellectual aristocracy for such
这 相同的 大量的 是 非常 依赖 之上 这 知识分子 贵族 为了 这样的
[ɔ:rgənəˈzeɪ](ə)n][ʌv; əv][ðer; ðər][laɪf][æz; əz] [wɪl] [meɪk] [ðer; ðər][laɪf] [ˈplez(ə)nt] [ænd; ənd][ɪnˈdʊrəb(ə)l] .
organization of their life as will make their life pleasant and endurable .
组织 的 他们的 生活 作为 将要 制作 他们的 生活 令人愉快的 和 可忍受的 .
这部分民众极其依赖于知识精英阶层来安排他们的生活，使他们的生活变得愉快而可忍受。

[ˈkɑ:nsɪkwentli] [ðer; ðər][hæz; həz] [groʊn] [ʌp][ɪn][ðə; ði] [nu:] [saʊθ] [əˈmʌŋ] [ðə; ði][ˈsɪti] [gru:ps] [ˈsɜ:rt(ə)n]
Consequently there has grown up in the new South among the city groups certain
最后 那里 有 生长 向上 在 这 新的 南 之中 这 城市 团体 肯定
[wel] [dɪˈfaɪnd] [ˈsoʊ(ə)l] [ˈklæsɪz] [wɪð; wɪθ] [kəmˈpærətɪvli] [fju:] [ˈsoʊ(ə)l][ˈkæzəmz] .
well defined social classes with comparatively few social chasms .
出色地 定义 社会的 课程 和 比较 很少 社会的 深渊 .
因此，在南方新兴的城市群体中，已经形成了一些界限分明的社会阶层，社会鸿沟相对较少。

[ˈrʌfli] [ˈspi:kɪŋ] , [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ][lɑ:rdʒ][ˈmɪd(ə)l] [klæs] [ʌv; əv] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ˈpi:p(ə)l] ;
Roughly speaking , there is a large middle class of working people ;
大致 请讲 , 那里 是 一个 大的 中间 班级 的 在职的 人们 ;
粗略来说，存在一个庞大的中产阶级劳动人民；

[æn; ən] [ˈʌpər] [klæs] [ʌv; əv] [prəˈfeʃən(ə)l] [ˈpi:p(ə)l][ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈloʊər] [klæs] [ʌv; əv][ðə; ði] [pʊr]
an upper class of professional people and a lower class of the poor
一个 上 班级 的 专业的 人们 和 一个 降低 班级 的 这 贫穷的
[ænd; ənd][ˈsemi] - [ˈkrɪmɪn(ə)l] .
and semi - criminal .
和 半 - 刑事 .
上层阶级由专业人士组成，下层阶级由穷人和半犯罪分子组成。

[ðə; ði] [ˈʌpər] [klæs] [faɪnd][ðer; ðər][ˈsoʊ(ə)l] [ˈɪntərko:rs] [əˈmʌŋ] [ðəmˈselvz] [ænd; ənd][ɪn][ˈkɑ:ntækt]
The upper class find their social intercourse among themselves and in contact
这 上 班级 寻找 他们的 社会的 交往 之中 他们自己 和 在 接触
[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [mæs] [ʌv; əv][ˈlæbɔ:ərz] [hu:m] [ðeɪ] [mi:t] [ɪn] [tʃɜ:rtʃ] ,
with the mass of laborers whom they meet in church ,
和 这 大量的 的 劳工 谁 他们 见面 在 教会 ;
上层阶级通过彼此之间的社交以及在教堂中遇到的广大劳动人民来进行社交互动。

[ɪn][ðə; ði] [lɑ:dʒ] , [ɪn][ðə; ði] [sku:l] [ænd; ənd] [ˈneɪbərhʊd] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [stri:ts] .
in the lodge , in the school and neighborhood and in the streets .
在 这 小屋 , 在 这 学校 和 邻里 和 在 这 街道 .
在旅馆里、学校里、社区里、街道上。

[ðə; ði][ˈmɪd(ə)l] [klæs] [ʌv; əv][ˈlæbɔ:ərz][hæv; həv][moʊst][ʌv; əv][ðer; ðər][ˈsoʊ(ə)l][ˈkɑ:ntækt][wɪð; wɪθ]
The middle class of laborers have most of their social contact with
这 中间 班级 的 劳工 有 最多 的 他们的 社会的 接触 和
[ðəmˈselvz] ,
themselves ,
他们自己 ,
中产阶级劳动者的大部分社会交往都发生在他们自己之间。

[ə'keɪzən(ə)l] ['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ][ðer; ðər][oʊn] ['ʌpər] [klæs][ænd; ənd][ˈɔ:lsoʊ][ə; eɪ][lɑ:rdʒ][ˈsemi] - ['soʊ](ə)l]
occasional contact with their own upper class and also a large semi - social
偶然 接触 和 他们的 自己的 上 班级 和 还 一个 大的 半 - 社会的
['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [waɪts] [θru:] [ðer; ðər][ˌɑ:kjə'peɪʃənz] [æz; əz] [haʊs] - ['sɜ:rvənt] ,
contact with the whites through their occupations as house - servants ,
接触 和 这 白人 通过 他们的 职业 作为 房子 - 仆人 ,
他们偶尔会与自己的上层阶级接触, 并且由于担任家仆这一职业, 也与白人有大量的半社交接触。

[ˈɑ:tɪzənz] , [ˈpɔ:təz] , [et 'setərə; ,ɪt 'setərə] .
artisans , porters , etc
工匠 , 搬运工 , ETC .

工匠、搬运工等。

[ðə; ði][læst] [klæs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['veri] [pʊr] [ænd; ənd][ˈsemi] - ['krɪmɪn(ə)l][hæv; həv][ˈlɪt(ə)l][ɔ:r][noʊ]['kɑ:ntækt]
The last class of the very poor and semi - criminal have little or no contact
这 最后的 班级 的 这 非常 贫穷的 和 半 - 刑事 有 小的 或者 不 接触
[wɪð; wɪθ][ðer; ðər][oʊn] ['pi:p(ə)l] [ˌaʊt'saɪd][ðer; ðər][oʊn] [klæs] [bʌt; bət][ə; eɪ] ['veri] [lɑ:rdʒ][ænd; ənd][ə; eɪ]
with their own people outside their own class but a very large and a
和 他们的 自己的 人们 外部 他们的 自己的 班级 但 一个 非常 大的 和 一个
['veri] ['ɪntɪmət] ['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ]['sɜ:rt(ə)n] ['klæsɪz] [ʌv; əv] [waɪts] .
very intimate contact with certain classes of whites .
非常 亲密的 接触 和 肯定 课程 的 白人 .

最贫困和半犯罪阶层的最后一类人与自己阶层之外的人几乎没有或完全没有联系, 但与某些白人阶层却有着非常广泛和非常密切的联系。

[naʊ] [ði:z] [fæktɪs][ɑ:r; ər] ['pɜ:rfɪktli] ['ri:əl][tu:; tə][wʌn] [hu:] [noʊz] [ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd][ɑ:r; ər] [tru:]
Now these facts are perfectly real to one who knows the South and are true
现在 这些 事实 是 完美 真实的 到 一 WHO 知道 这 南 和 是 真的
[ɪn][sʌm; səm] [dɪ'gri:] [ʌv; əv] ['nɔ:rðərn] ['sɪtɪz] ,
in some degree of Northern cities ,
在 一些 程度 的 北方 城市 ,
对于了解南方的人来说, 这些事实完全属实, 而且在某种程度上也适用于北方城市。

[bʌt; bət] [ðer] [li:d] [tu:; tə]['sɜ:rt(ə)n] [rɪ'zʌlts] [tu:; tə] [wɪtʃ] [fju:] ['pi:p(ə)l] [ɡɪv] [ɪn'telɪdʒənt] [θɔ:t] .
but they lead to certain results to which few people give intelligent thought .
但 他们 带领 到 肯定 结果 到 哪个 很少 人们 给 聪明的 想法 .
但它们会导致一些结果, 而很少有人会对此进行深入思考。

['neɪmli] :
Namely :
即 :
具体而言:

[ɪn] [keɪs] [ðə; ði] [waɪt] [ɡru:p] [wɪʃɪz] [tu:; tə] [kə'mju:nɪkeɪt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['ni:ɡroʊ] [ɡru:p] [ɪts]['oʊnli]
in case the white group wishes to communicate with the Negro group its only
在 案件 这 白色的 团体 愿望 到 交流 和 这 黑人 团体 它是 仅有的
['meθəd] [ʌv; əv] [kə'mju:nɪ'keɪʃn] [ɪz] [θru:] [ðə; ði]['mɪd(ə)l] [klæs] [ʌv; əv] ['wə:kɪŋmæn] .
method of communication is through the middle class of workingmen .
方法 的 沟通 是 通过 这 中间 班级 的 工人 .
如果白人群体想要与黑人群体沟通, 他们唯一的沟通方式就是通过工人阶级的中产阶级。

[ðə; ði] [waɪt] ['pi:p(ə)l][ʌv; əv][æt'læntə][du:][nɑ:t] [noʊ] [ðə; ði] ['kʌlərd] ['ti:tʃərz] , [fɪ'zɪʃnz] , [ˈlɔjɜːz, ˈlɔɪɜːz]
The white people of Atlanta do not know the colored teachers , physicians , lawyers
这 白色的 人们 的 亚特兰大 做 不是 知道 这 有色 教师 , 医生 , 律师
[ɔ:r] ['mɜ:tʃənts] .
or merchants .
或者 商人 .
亚特兰大的白人不认识有色人种的教师、医生、律师或商人。

[ðeɪ] [du:] [noʊ] [ðə; ði] ['sɜ:rvənt] , [ðə; ði] ['pɔ:təz] [ænd; ənd][ðə; ði]['ɑ:tɪzənz] .
They do know the servants , the porters and the artisans .
他们 做 知道 这 仆人 , 这 搬运工 和 这 工匠 .

他们认识仆人、搬运工和工匠。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['ðerfɔ:r] ,
They are therefore ,
他们 是 所以 ,

因此，它们是：

[kən'tɪnjuəli] [led][tu;; tə] [ə'su:m] [ðæt][ðə; ði] ['ni:grəuz] [hu:m] [ðeɪ] [du:][nɑ:t] [noʊ] [ɔ:r] [mi:t] [ɑ:r; ər]
continually led to assume that the Negroes whom they do not know or meet are
持续 引领 到 认为 那 这 黑人 谁 他们 做 不是 知道 或者 见面 是
[i:ðər] [nɑ:nɪg'zɪstənt][ɔ:r][ɑ:r; ər][kwat][ə; eɪ]['neglɪdʒəb(ə)]['kwa:ntəti] .
either nonexistent or are quite a negligible quantity .
任何一个 不存在 或者 是 相当 一个 微不足道 数量 .

他们不断地认为，他们不认识或不遇到的黑人要么不存在，要么数量微不足道。

[ðeɪ] [du:][nɑ:t]['ri:ələɪz][fɜ:rst] [ðæt][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [gru:p] { - }
They do not realize first that there is a group { 10 }
他们 做 不是 意识到 第一的 那 那里 是 一个 团体 { - }

他们首先没有意识到存在一个组{10}

[ʌv; əv] ['greɪtər] [edʒu'keɪ(ə)n][ænd; ənd][ə'bɪləti][ðæn; ðən] [ðeɪ] [hæv; həv][met] [raɪt] [ɪn][ðer; ðər] [oʊn]
of greater education and ability than they have met right in their own
的 更大的 教育 和 能力 比 他们 有 遇见 正确的 在 他们的 自己的
[mɪdst][ænd; ənd] ['sekəndli] [ðeɪ] [du:][nɑ:t]['ri:ələɪz] [ðæt] [ðæt] ['haɪər] [gru:p] [ɪz][æn; ən][ɔ:rgən]['ju:nɪt]
midst and secondly they do not realize that that higher group is an organ unit
中间 和 第二 他们 做 不是 意识到 那 那 更高 团体 是 一个 器官 单元
[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [mæs] [ʌv; əv] ['wə:kiŋmæn] ,
with the mass of workingmen ,
和 这 大量的 的 工人 ,

其次，他们没有意识到，这个上层群体是与广大工人阶级共同组成的一个有机整体。

[ænd; ənd] [ðæt] ['kɑ:nsɪkwentli] [aɪ 'ti:][ɪz][kwat][ɪm'pɑ:səb(ə)][tu;; tə] [di:l] [tu;; tə] - [deɪ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]
and that consequently it is quite impossible to deal to - day with the
和 那 最后 它是 相当 不可能的 到 交易 到 - 天 和 这
[mæs] [ʌv; əv] ['ni:grəuz] [wɪ'ðəʊt] ['teɪkɪŋ] [ðɪs] ['ʌpər] [klæs] ['ɪntu:][ə'kaʊnt] .
mass of Negroes without taking this upper class into account .
大量的 的 黑人 没有 采取 这 上 班级 进入 帐户 .

因此，如果不考虑这个上层阶级，就完全不可能处理当今广大黑人的问题。

[ðen] [ə'gen][ðə; ði] [pʊr] [ænd; ənd]['semi] - ['krɪmɪn(ə)l] [klæs] [lu:mz] [lɑ:rdʒ][ɪn][ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]
Then again the poor and semi - criminal class looms large in the eyes of the
然后 再次 这 贫穷的 和 半 - 刑事 班级 织布机 大的 在 这 眼睛 的 这
[waɪt] [kə'mju:nəti] [brɪ'kəz, brɪ'kɔ:z][ʌv; əv][ðer; ðər] [dɪ'pendəns] [ænd; ənd][ðer; ðər] [dɪ'lɪŋkwənsi:z] ,
white community because of their dependence and their delinquencies ,
白色的 社区 因为 的 他们的 依赖性 和 他们的 犯罪 ,

然而，由于贫困阶层和半犯罪阶层的依赖性和犯罪行为，他们在白人社区眼中仍然占据着重要的位置。

[ænd; ənd] [wen] [ðer; ðər] [kʌmz] [ðə; ði] ['kwestʃən] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌrefər'meɪʃn] [ɔ:r]['prɑ:pər] ['pʌnɪʃmənt]
and when there comes the question of the reformation or proper punishment
和 什么时候 那里 来 这 问题 的 这 改革 或者 恰当的 惩罚
[ʌv; əv] [ðɪs] [klæs] [ðə; ði] [waɪt] [kə'mju:nəti] [ɪz][æt; ət][æn; ən] ['ʌtər] [lɔ:s] [æz; əz][tu;; tə] [wer] [tu;; tə]
of this class the white community is at an utter loss as to where to
的 这 班级 这 白色的 社区 是 在 一个 说出 损失 作为 到 在哪里 到
[ə'pi:l] .
appeal .
上诉 .

当涉及到如何改造或适当惩罚这个阶层的问题时，白人社会却完全不知所措，不知道该向谁申诉。

[ðeɪ] [si:] [wɪð; wɪθ] [ˈpɜːrfɪkt] [ˈdʒʌstɪs] [ðæt] [ðə; ði] [ˈniːgrəʊ] [ˈleɪbərə] [ɔːlˈðəʊ] [hɪmˈself] [ˈɑːnɪst] [ɪz] [nɑːt]
They see with perfect justice that the Negro laborer although himself honest is not
他们 看 和 完美的 正义 那 这 黑人 劳动者 虽然 他自己 诚实的 是 不是
[ˈkeɪpəb(ə)] [ʌv; əv] [ˈberɪŋ] [ðə; ði] [ˈbɜːrd(ə)n] [ʌv; əv] [rɪˈfɔːrmɪŋ] [hɪz; ɪz] [ˈkrɪmənəlz] .
capable of bearing the burden of reforming his criminals .
有能力的 的 轴承 这 负担 的 改革 他的 罪犯 .
他们完全公正地看到，黑人劳工虽然自己诚实，却无力承担改造罪犯的重任。

[ðə; ði] [waɪts] [ðəmˈselvz] [ˈkænɑːt] [duː][,aɪ ˈtiː] [brɪˈkəz, brɪˈkɔːz] [ðeɪ] [læk] [ðə; ði] [ˈhjuːmən] [ˈkɑːntækt] [ænd; ənd]
The whites themselves cannot do it because they lack the human contact and
这 白人 他们自己 不能 做 它 因为 他们 缺少 这 人类 接触 和
[ˈtʃærəti] .
charity .
慈善机构 .
白人自己做不到这一点，因为他们缺乏人情味和慈善之心。

[ðeɪ] [ˈkɑːnsɪkwentli] [meɪk] [noʊ] [ˈtraɪəl] [ænd; ənd] [liːv] [ðɪs] [klæs] [tuː; tə] [biː; bi] [əˈbjuːzd] [baɪ] [ðə; ði]
They consequently make no trial and leave this class to be abused by the
他们 最后 制作 不 审判 和 离开 这 班级 到 是 受虐 经过 这
[ˌiːkəˈnɑːmɪk] [ænd; ənd] [ˈsoʊ(ə)l] [ˌeksplɔɪˈteɪ(ə)n] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [oʊn] [wɜːrst] [waɪt] [ˈelɪmənts; ˈeləmənts] .
economic and social exploitation of their own worst white elements .
经济的 和 社会的 开发 的 他们的 自己的 最差 白色的 元素 .
因此，他们没有进行任何审判，任由这个阶层遭受他们内部最恶劣的白人分子的经济和社会剥削。

[ðɪs] [bʌt; bət] [ɪnfˈleɪmz] [ænd; ənd] [dɪˈgreɪdz] [ænd; ənd] [meɪks] [wɜːrst] [ðə; ði] [ˈniːgrəʊ] [ˈkrɪmɪn(ə)l] [ˈklæsɪz] .
This but inflames and degrades and makes worst the Negro criminal classes .
这 但 发炎 和 降解 和 制作 最差 这 黑人 刑事 课程 .
但这只会激起人们对黑人犯罪阶层的仇恨，使他们的处境更加恶化。

[ɑːn] [ðə; ði] [ˈʌðər] [hænd] ,
On the other hand ,
在 这 其他 手 ,
另一方面，

[ðə; ði] [ˈʌpər] [klæs] [ʌv; əv] [ˈniːgrəʊz] [hæz; həz] [noʊ] [wei] [ʌv; əv] [kəˈmjuːnɪkeɪtɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ɪts] [waɪt]
the upper class of Negroes has no way of communicating with its white
这 上 班级 的 黑人 有 不 方式 的 沟通 和 它是 白色的
[ˈnebəz] [æt; ət] [ˈeni] [reɪt] [ʌv; əv] [ˈspiːkɪŋ] [wɪð; wɪθ] [səˈfɪ(ə)nt] [əˈθɔːrəti] ,
neighbors at any rate of speaking with sufficient authority ,
邻居 在 任何 速度 的 请讲 和 充足的 权威 ,
黑人上层阶级根本无法与白人邻居进行有效沟通，至少无法以足够的权威进行对话。

[soʊ] [ðæt] [ðiːz] [waɪts] [wɪl] [ˈriːəlaɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [æt; ət] [liːst] [ðə; ði] [ˈnuːkliəs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [klæs]
so that these whites will realize that they are at least the nucleus of the class
所以 那 这些 白人 将要 意识到 那 他们 是 在 至少 这 核 的 这 班级
[huː] [kæn; kən] [diːl] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˈprɑːbləm] [ʌv; əv] [reɪs] [ˈkɑːntækt] [ænd; ənd] [kraɪm] .
who can deal with the problem of race contact and crime .
WHO 能 交易 和 这 问题 的 种族 接触 和 犯罪 .
这样，这些白人就会意识到，他们至少是能够处理种族接触和犯罪问题的阶层的核心力量。

[ðɪs] [ðen] [ɪn] [brɪːf] [ɪz] [ðə; ði] [ˌsɪtʃuˈeɪ(ə)n] .
This then in brief is the situation .
这 然后 在 简短的 是 这 情况 .
简而言之，情况就是这样。

[wʌt] [naʊ] [ɪz] [ðə; ði] [ˈment(ə)l] [ˈætɪtuːd] [enˈdʒendəd] [baɪ] [ˌaɪ ˈtiː] ?
What now is the mental attitude engendered by it ?
什么 现在 是 这 精神的 态度 产生的 经过 它 ?
它所产生的心态是怎样的？

[ðə; ði] [tʃi:f] [rɪ'zʌlts] [ə'mʌŋ] [bəuθ] [blæks] [ænd; ənd] [waɪts] [ɪz] ['eɪdəns] [ʌv; əv][prɪ'kju:lɪər][f'mɔ:rəl] [streɪn]
The chief results among both blacks and whites is evidence of peculiar moral strain
这 首席 结果 之中 两个都 黑人 和 白人 是 证据 的 奇特 道德 拉紧
.
:
.

黑人和白人的主要结果都表明存在一种特殊的道德压力。

[ə; eɪ] [streɪn] [wɪtʃ] [dʌz] [nɑ:t] [ɔ:lweɪz] [vɔɪs] [ɪt'self] ; [ɪn'di:d] [wɪtʃ] [faɪndz][aɪ'ti:] ['dɪfɪkəlt] [tu;; tə]
A strain which does not always voice itself ; indeed which finds it difficult to
一个 拉紧 哪个 做 不是 总是 嗓音 本身 ; 的确 哪个 发现 它 难的 到
[tʃu:z] [wɜ:rdz] ,
choose words ,
选择 字 ,
一种不总是表达自我的血统；事实上， 它很难选择合适的词语。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [streɪn] [nevərðə'les] [wɪtʃ] [ɪz] ['mænɪfestɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['dɪfrənt] [weɪz] .
but a strain nevertheless which is manifested in a hundred different ways .
但 一个 拉紧 尽管如此 哪个 是 表现出来 在 一个 百 不同的 方式 .
但这种紧张感却以一百种不同的方式表现出来。

[bəuθ] [waɪt] [men][ænd; ənd] [blæk] [men][traɪ][tu;; tə][haɪd][aɪ'ti:] .
Both white men and black men try to hide it .
两个都 白色的 男人 和 黑色的 男人 尝试 到 隐藏 它 .
白人男性和黑人男性都试图掩盖这一点。

[æsk][ə; eɪ] [blæk] [mæn][ə'baʊt] [kən'dɪ(ə)nz][ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd][hi;; hi][ɪz] [ɪ'veɪsɪv] ;
Ask a black man about conditions in the South and he is evasive ;
问 一个 黑色的 男人 关于 状况 在 这 南 和 他 是 回避 ;
如果你问一个黑人关于南方的情况，他会闪烁其词；

[hi;; hi] [spi:ks] [ə'pɑ:n] [ðɪs] [ænd; ənd] [ðæt] ['plez(ə)nt] [pɔɪnt] [bʌt; bət][ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊl] [ˌsɪtʃ'ʊeɪənz] [ʌv; əv]
he speaks upon this and that pleasant point but of the whole situations of
他 说话 之上 这 和 那 令人愉快的 观点 但 的 这 所有的 情况 的
[ðə; ði][dʒen(ə)rəl] [trend] [hi;; hi] [dʌz] [nɑ:t] [wɪʃ] [tu;; tə] [spi:k] ,
the general trend he does not wish to speak ,
这 一般的 趋势 他 做 不是 希望 到 说话 ,
他谈论一些令人愉快的事情，但对于整体趋势的整体情况，他却不愿置评。

[ɔ:r] [ɪf] [hi;; hi] [dʌz] [spi:k] [hɪz; ɪz] [spi:tʃ] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tu;; tə][ʌndər'stænd] .
or if he does speak his speech is difficult to understand .
或者如果 他 做 说话 他的 演讲 是 难的 到 理解 .
或者即使他开口说话，他的讲话也很难听懂。

[prɪ'saɪsli] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] [ɪn] ['dɪfərəɪŋ] [weɪz] [ɪz] [tru:] [ʌv; əv][ðə; ði] [waɪt] [mæn] ,
Precisely the same thing in differing ways is true of the white man ,
恰恰 这 相同的 事物 在 不同 方式 是 真的 的 这 白色的 男人 ,
同样的情况，以不同的方式也适用于白人。

[ænd; ənd][aɪ'ti:] [li:vz] [ðə; ði][aʊt'saɪd] ['spekteɪtər] [prɪ'kju:lɪərli] ['pʌz(ə)ld] .
and it leaves the outside spectator peculiarly puzzled .
和 它 树叶 这 外部 旁观者 奇特地 困惑 .
这让旁观者感到十分困惑。

[ðə; ði][fækt][ɪz] [ðæt] [bəuθ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ɪn'dʊr] [ðə; ði]['prez(ə)nt][peɪn]
The fact is that both black and white in the South endure the present pain
这 事实 是 那 两个都 黑色的 和 白色的 在 这 南 忍受 这 展示 疼痛
[ænd; ənd] ['bɪtərnəs] [bʌt; bət] [si:] [ə; eɪ][f'wʌndərf(ə)l][f'vɪz(ə)n] .
and bitterness but see a wonderful vision .
和 苦味 但 看 一个 精彩的 想象 .
事实上，南方的黑人和白人虽然都承受着当前的痛苦和苦难，但他们都看到了美好的未来。

[ðə; ði] [blæk] [mæn] [in'djuəz] [ˌsegrɪ'geɪ](ə)n][ænd; ənd][ˈpɜːrsən(ə)l] [hjuːˌmɪli'eɪ]n] [bʌt; bət] [siːz] [ðə; ði]
The black man endures segregation and personal humiliation but sees the
这 黑色的 男人 持续 隔离 和 个人的 屈辱 但 看到 这
[dɪ'veləpmənt] [ænd; ənd] [ʌn'fəʊldɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˈhjuːmən] [gruːp] ,
development and unfolding of a human group ,
发展 和 展开 的 一个 人类 团体 ;
黑人忍受着种族隔离和人身羞辱, 却见证了一个人类群体的发展和演变。

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] [ˈfæsɪneɪtɪŋ] [ænd; ənd][ɪn'spaɪəɪɪŋ][ʌv; əv] [ˈspektəklz] . { - }
one of the most fascinating and inspiring of spectacles . { 11 }
一 的 这 最多 迷人 和 鼓舞人心 的 眼镜 . { - }
这是最引人入胜、最鼓舞人心的奇观之一。 {11}

[ðə; ði] [waɪt] [mæn] [in'djuəz] [ðə; ði][ˈmɔːrəl] [ˌkɑːntrə'dɪk]n] [ʌv; əv] [ˈkɑːnʃəs] [ɪn'dʒʌstɪs][ænd; ənd]
The white man endures the moral contradiction of conscious injustice and
这 白色的 男人 持续 这 道德 矛盾 的 有意识的 不公正 和
[ˈmiːnnəs] ,
meanness ,
卑鄙 ,
白人承受着自觉的不公正和卑鄙所带来的道德矛盾。

[bʌt; bət] [siːz] [ðə; ði][ˈvɪz(ə)n][ʌv; əv][ə; eɪ] [waɪt] [wɜːrld] [wɪ'ðəʊt] [reɪs] [ˈprɒːbləms] [wer] [ɔːl][men]
but sees the vision of a white world without race problems where all men
但 看到 这 想象 的 一个 白色的 世界 没有 种族 问题 在哪里 全部 男人
[kæn; kən] [ˈriːəli] [biː; bi] [ˈbrʌðərz] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪn'tens] [ˈjɜːrniŋ] [fɔːr; fər] [dɪ'mɑːkrəsi] [bʌt; bət]
can really be brothers with an intense yearning for democracy but
能 真的 是 兄弟 和 一个 激烈的 渴望 为了 民主 但
[dɪ'mɑːkrəsi] [ə'pɑːn][ˈsɜːrt(ə)n][tɜːrmz] .
democracy upon certain terms .
民主 之上 肯定 条款 .
但他憧憬着一个没有种族问题的白人世界, 在那里所有人都可以真正成为兄弟, 他强烈渴望民主, 但民主必须在某些条件下进行。

[wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][ðə; ði][ˈiːv(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði][ˈvɪz(ə)n] ,
With them the evil and the vision ,
和 他们 这 邪恶的 和 这 想象 ,
他们与邪恶和异象同在,

[ðer; ðər][mʌst; məst][biː; bi] [ə'mʌŋ] [bəʊθ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ə; eɪ] [ˈdeɪli][ænd; ənd] [ˈaʊərli]
there must be among both black and white a daily and hourly
那里 必须 是 之中 两个都 黑色的 和 白色的 一个 日常的 和 每小时
[ˈkɑːmprəmaɪz] .
compromise .
妥协 .
黑人 and 白人之间必须每天每时每刻都做出妥协。

[ðə; ði] [blæk] [mæn][kæn; kən] [ˈdeɪli] [ˈbæləns] [θɪŋz] [ænd; ənd] [seɪ] “ [ɪz][ðə; ði][ˈvɪz(ə)n][ʌv; əv][ə; eɪ]
The black man can daily balance things and say “ Is the vision of a
这 黑色的 男人 能 日常的 平衡 事物 和 说 “ 是 这 想象 的 一个
[ˈstrɔːŋli] [dɪ'veləpt] [reɪs] [wɜːrθ] [ðə; ði][ˈprez(ə)nt][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt] ,
strongly developed race worth the present insult .
强烈 发达 种族 值得 这 展示 侮辱 ,
黑人每天都可以权衡各种因素, 然后说: “为了实现一个高度发达的种族愿景, 值得承受眼下的侮辱吗? ”

[ɔːr] [blow] [ɔːr][dɪˌskrɪmɪ'neɪ](ə)n] ?
or blow or discrimination ?
或者 吹 或者 歧视 ?
还是打击或歧视?

” [ðə; ði] [waɪt] [mæn][mʌst; məst] [seɪ] “ [ɪz][ðə; ði] [ˈprɑːmɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˈriːəl] [dɪˈmɑːkrəsi] [wɜːrθ] [ðə; ði]
” The white man must say “ Is the promise of a real democracy worth the
” 这 白色的 男人 必须 说 ” 是 这 承诺 的 一个 真实的 民主 值得 这
[ˈprez(ə)nt][laɪ][ænd; ənd] [dɪˈsep](ə)n [ænd; ənd][ˈkruːəlti] ?
present lie and deception and cruelty ?
展示 说谎 和 欺骗 和 残酷 ?

白人必须扪心自问：“真正的民主的承诺值得我们用现在的谎言、欺骗和残暴来换取吗？”

” [ðə; ði] [nəˈsesəti] [ʌv; əv] [ðiːz] [ˈdeɪli] [ˈkɒmprəmaɪzɪz] [liːdz] [tuː; tə] [θriː] [ˈsɔːrts][ʌv; əv][ˈment(ə)l]
” The necessity of these daily compromises leads to three sorts of mental
” 这 必要性 的 这些 日常的 妥协 线索 到 三 排序 的 精神的
[ˈætɪtʃuːdz] [əˈmʌŋ] [bəuθ][ˈreɪsɪz] .
attitudes among both races .
态度 之中 两个都 种族 .

“这些日常妥协的必要性导致两个种族中出现了三种不同的心态。

[ðə; ði][mæn] [huː] [siːz] [ðə; ði][ˌsɪtʃuːeɪ](ə)n [ˈklɪrli] [ænd; ənd][laɪz] [əˈbaʊt][aɪ ˈtiː] ;
The man who sees the situation clearly and lies about it ;
这 男人 WHO 看到 这 情况 清楚地 和 谎言 关于 它 ;
看清形势却撒谎的人;

[ðə; ði][mæn] [huː] [siːz] [ðə; ði][ˌsɪtʃuːeɪ](ə)n[ænd; ənd] [riˈzents] [aɪ ˈtiː] ;
the man who sees the situation and resents it ;
这 男人 WHO 看到 这 情况 和 怨恨 它 ;
看到这种情况并对此感到愤慨的人;

[ænd; ənd][ðə; ði][mæn] [huː] [dʌz] [nɑːt] [ˈklɪrli] [ˌʌndərˈstænd][ðə; ði][ˈsɜːrkəmstænsɪz][ænd; ənd][ɪz][ˈsaɪlənt]
and the man who does not clearly understand the circumstances and is silent
和 这 男人 WHO 做 不是 清楚地 理解 这 情况 和 是 沉默的
[ænd; ənd] [ˈsensətɪv] [ˌʌndər][ðə; ði] [ˈruːθləs] [kənˈdɪ](ə)nɪz] .
and sensitive under the ruthless conditions .
和 敏感的 在下面 这 无情 状况 .

以及那个对现状不甚了解，在残酷的环境下保持沉默和敏感的人。

[əˈmʌŋ] [ðə; ði][fɜːrst][ʌv; əv] [ðiːz] [θriː] [ˈætɪtʃuːdz] [ɪz][ðə; ði][ˈwaɪli][ænd; ənd] [ˈɔɪli] [ˈɔːrətər] [huː] [əˈtendz]
Among the first of these three attitudes is the wily and oily orator who attends
之中 这 第一的 的 这些 三 态度 是 这 狡猾的 和 油腻的 演说者 WHO 参加
[ˈnɔːrðərn] [ˈætɔːkwəs] [ænd; ənd] [telz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [lʌv] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [blæk] [ˈmæmi] ;
Northern chautauquas and tells of his love for his black mammy ;
北方 肖托夸 和 讲述 的 他的 爱 为了 他的 黑色的 妈咪 ;

这三种态度中的第一种是狡猾油滑的演说家，他参加北方的巡回演讲，讲述他对黑人保姆的爱；

[ðə; ði][ˈbruːt(ə)l][hɑːt] - [ˈhedɪd] [ˈbrɔːlər] [ænd; ənd] [ˈlɪntʃər] [huː] [ˈwɒnts][tuː; tə] [faɪt] [ə; eɪ] [ˈdespərət]
the brutal hot - headed brawler and lyncher who wants to fight a desperate
这 野蛮 热的 - 标题 斗士 和 私刑者 WHO 想要 到 斗争 一个 绝望的
[kɔːz] [bʌt; bət] [teɪks] [aɪ ˈtiː][aʊt][ɪn] [ˈfaɪtɪŋ] [ðə; ði] [ˈhelpləs] ;
cause but takes it out in fighting the helpless ;
原因 但 需要 它 出去 在 斗争 这 无助 ;

残暴暴躁的斗士和私刑者，想要为一项绝望的事业而战，却将怒火发泄在残害无助之人身上；

[ænd; ənd][ˈfaɪnəli][ðə; ði][mæn] [huː] [ˈtɪpəˌfaɪz] [wʌt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] “ [ˈsaɪlənt] [saʊθ] ” .
and finally the man who typifies what is called the “ silent South ” .
和 最后 这 男人 WHO 典型 什么 是 称为 这 ” 沉默的 南 ” .
最后，还有一位堪称“沉默的南方”的典型代表。

[ɑːn][ðə; ði][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði][ˈniːgroʊ][ðər; ðər][ɑːr; ər] [əˈvaʊd] [ˈɔːlsəʊ][ðə; ði] [θriː] [taɪps] :
On the part of the Negro there are avowed also the three types :
在 这 部分 的 这 黑人 那里 是 公开承认 还 这 三 类型 :
黑人内部也自认为有三种类型：

[ðə; ði] ['waɪlɪ] [ænd; ənd] ['kræftɪ] [mæn] [hu:] [telz] [ðə; ði] [nɔ:rθ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ni:grəʊ] [ʌv; əv][ðə; ði]
the wiley and crafty man who tells the North and the Negro of the
这 威利 和 狡猾 男人 WHO 讲述 这 北 和 这 黑人 的 这
['kaɪndnəs] [ʌv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd] [əd'vəns] [ʌv; əv][ðə; ði] [blæk] [mæn] ;
kindness of the South and advance of the black man ;
仁慈 的 这 南 和 进步 的 这 黑色的 男人 ;

那个狡猾奸诈的人向北方人和黑人吹嘘南方人的仁慈和黑人的进步；

[ðə; ði] ['fɑ:tər] [hu:] [kəm'pleɪnz] [ɔ:r] [ʃu:ts] [ɔ:r][maɪ'greɪts] ;
the fighter who complains or shoots or migrates ;
这 战斗机 WHO 抱怨 或者 芽 或者 迁移 ;
抱怨、射击或迁徙的战士；

[ænd; ənd][ðə; ði] ['saɪlənt] ['sensətɪv] [blæk] [mæn] [hu:] ['sʌfəz] [bʌt; bət] [sez] ['nʌθɪŋ] .
and the silent sensitive black man who suffers but says nothing .
和 这 沉默的 敏感的 黑色的 男人 WHO 遭受 但 说道 没有什么 .
还有那个沉默寡言、内心敏感的黑人，他承受着痛苦却什么也不说。

[naʊ] [ʌv; əv] [ði:z] [θri:] [taɪps] [aɪ][,eɪ 'em] [fri:] [tu:; tə] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði][wʌn] [ʌv; əv] [hu:m] [aɪ][hoʊp]
Now of these three types I am free to say that the one of whom I hope
现在 的 这些 三 类型 我 是 自由的 到 说 那 这 一 的 谁 我 希望
[moʊst][ɪz][ðə; ði] [waɪt] ['brɔ:lər] [ænd; ənd][ðə; ði] [blæk] ['fɑ:tər] ;
most is the white brawler and the black fighter ;
最多 是 这 白色的 斗士 和 这 黑色的 战斗机 ;
现在，在这三种人中，我可以坦率地说，我最希望看到的是白人斗士和黑人战士；

[aɪ] [mi:n] [baɪ] [ðæt] [nɑ:t] [ðæt] ['lɪntɪŋ] [ɪz][nɑ:t] ['hɔ:rəb(ə)l][ænd; ənd] ['faɪtɪŋ] ['terəb(ə)l]
I mean by that not that lynching is not horrible and fighting terrible
我 意思是 经过 那 不是 那 私刑 是 不是 可怕 和 斗争 糟糕的
我的意思是，私刑固然可怕，打架斗殴也令人发指。

[bʌt; bət] [aɪ][du:] [mi:n] [ðæt] [ði:z] [ɑ:r; ər] [taɪps] [ʌv; əv][men] [ʌv; əv][ə; eɪ]['sɜ:rt(ə)n] [rʌf] ['ɑ:nəsti] .
but I do mean that these are types of men of a certain rough honesty .
但 我 做 意思是 那 这些 是 类型 的 男人 的 一个 肯定 粗糙的 诚实 .
但我的意思是，这些男人具有某种粗犷的诚实品质。

[jʊr; jər] ['tɪlmənz] [ænd; ənd][jʊr; jər] [reprɪ'zent] [ə; eɪ]['sɜ:rt(ə)n] [dɪs'gʌstɪŋ] [bʌt; bət] ['ɑ:nɪst]
Your Tillmans and your Vardamans represent a certain disgusting but honest
你的 蒂尔曼斯 和 你的 瓦尔达曼斯 代表 一个 肯定 令人作呕 但 诚实的
['ɪgnərəns] [wɪtʃ] [æktz][ə'pɑ:n][ɪts][,ɪnfər'meɪ(ə)n][ænd; ənd][sʌm; səm] [deɪ] [wen] [,aɪ 'ti:] [gets][ðə; ði] [raɪt]
ignorance which acts upon its information and some day when it gets the right
无知 哪个 行为 之上 它是 信息 和 一些 天 什么时候 它 获得 这 正确的
[,ɪnfər'meɪ(ə)n][,aɪ 'ti:][ɪz]['gəʊɪŋ][tu:; tə][ækt] [raɪt] .
information it is going to act right .
信息 它 是 去 到 行为 正确的 .

你们这些蒂尔曼斯和瓦尔达曼斯代表了一种令人作呕但却诚实的无知，这种无知会根据它所掌握的信息采取行动，总有一天，当它获得正确的信息时，它就会采取正确的行动。

[ɑ:n][ðə; ði] ['ʌðər] [hænd] ,
On the other hand ,
在 这 其他 手 ,
另一方面，

[aɪ] [bɪ'li:v] [ðæt] [æt; ət][ðə; ði][end] [ʌv; əv][ðə; ði] ['di:vɪəs] [wei] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑ:mpɹəmaɪzə][ænd; ənd]
I believe that at the end of the devious way of the compromiser and
我 相信 那 在 这 结尾 的 这 狡猾的 方式 的 这 妥协者 和
['laɪər][laɪz]['mɔ:rəl] [deθ] .
liar lies moral death .
说谎者 谎言 道德 死亡 .
我认为，走上这条充满诡计、妥协和说谎之路的最终，是道德的死亡。

[aɪ][duː][nɑːt] [brɪliːv] [ðæt][ðə; ði][ˌsɪstə'mæɪtɪk] [dɪ'sep](ə)n] [kən'sɜːrɪŋ] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [saʊθ]
I do not believe that the systematic deception concerning the situation in the South
我 做 不是 相信 那 这 系统 欺骗 有关 这 情况 在 这 南
[ɪːðər] [ɑːn][ðə; ði][pɑːrt][ʌv; əv] [waɪt] [men][ɔːr] [blæk] [men] [wɪl] [ɪn][ðə; ði] [lɔːŋ] - [rʌn] [help] [ðæt]
either on the part of white men or black men will in the long - run help that
任何一个 在 这 部分 的 白色的 男人 或者 黑色的 男人 将要 在 这 长的 - 跑步 帮助 那
[ˌsɪtʃu'eɪ(ə)n][ə; eɪ][ˈsɪŋɡ(ə)l][ˈpɑːrtɪk(ə)l] . { - }
situation a single particle . { 12 }
情况 一个 单身的 粒子 . { - }

我不认为白人或黑人对南方局势的系统性欺骗，从长远来看会对南方局势有任何帮助。{12}

[aɪ] [sɪn'sɪrli] [hoʊp] , [ðerfɔːr] ,
I sincerely hope , therefore ,
我 真挚地 希望 , 所以 ,

因此，我衷心希望，

[ðæt] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [waɪt] ['saɪlənt] [saʊθ] [ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði][ræŋks][ʌv; əv][ðə; ði]['saɪlənt]
that out of the white silent South and from the ranks of the silent
那 出去 的 这 白色的 沉默的 南 和 从 这 排名 的 这 沉默的
[ænd; ənd] ['sensətɪv] ['niːgrəʊz] [wɪl] [kʌm] [men] [huː] [wɪl] [ə'prəʊtʃ] [ðə; ði] ['lɪntʃər] [ænd; ənd] ['faɪtər]
and sensitive Negroes will come men who will approach the lyncher and fighter
和 敏感的 黑人 将要 来 男人 WHO 将要 方法 这 私刑者 和 战斗机
[wɪð; wɪθ][ðer; ðər][bɑːr'bæɪrɪk] ['ɑːnəsti] [ʌv; əv] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd] [wɪl] [brɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪ(ə)n] [ðæt]
with their barbaric honesty of purpose and will bring to the situation that
和 他们的 野蛮 诚实 的 目的 和 将要 带来 到 这 情况 那
[lɑːrɔːdʒ] ['nɑːlɪdʒ] [ænd; ənd][ˈmɔːrəl] ['kɜːrɪdʒ] [wɪtʃ] [wɪl] [ɪ'neɪb(ə)l][ðəm; ðəm][tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [ðɪs] [ɪz]
large knowledge and moral courage which will enable them to say that this is
大的 知识 和 道德 勇气 哪个 将要 使能够 他们 到 说 那 这 是
[rɔːŋ] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [ænd; ənd][ðæt] [ɪz] [raɪt] ,
wrong in the South and that is right ,
错误的 在 这 南 和 那 是 正确的 ,

在沉默的白人南方，在沉默而敏感的黑人队伍中，将会涌现出一些人，他们将以野蛮的诚实面对私刑者和斗士，并将他们渊博的知识和道德勇气带到这个局势中，使他们能够指出南方哪些做法是错误的，哪些做法是正确的。

[ænd; ənd][aɪ][eɪ'em] ['faɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði] [raɪt] ; [huː] [wɪl] [stuːp] , [ɪf] ['nesəsəri] ,
and I am fighting for the right ; who will stoop , if necessary ,
和 我 是 斗争 为了 这 正确的 ; WHO 将要 哈腰 , 如果 必要的 ,

我为正义而战；必要时，谁会屈尊俯就？

[bʌt; bət] [wɪl] [let][noʊ][mæn][ˈevər] [daʊt] [bʌt; bət] [ðæt] [ðeɪ] [stuːp] [tuː; tə] ['kɑːŋkər] .
but will let no man ever doubt but that they stoop to conquer .
但 将要 让 不 男人 曾经 怀疑 但 那 他们 哈腰 到 征服 .

但他们绝不会让任何人怀疑，他们为了征服会不择手段。

听书破万卷

开口如有神

